86STE JAARGANG No. 221 — WOENSDAG 24 SEPTEMBER 1969

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Geen capitulatie voor Israel

PRESIDENT NASSER NAAR MOSKOU

Bittere aanval van Egypte op Amerika

NEW YORK – Egypte heeft dinsdag bij monde van zijn minister van buitenlandse zaken, Mahmoed Riad, in de algemene vergadering der Verenigde Naties een bittere aanval op Amerika gedaan. Het beschuldigde Washington ervan dat het mede-verantwoordelijkk is voor de huidige toestand in het Midden-Oosten. Minister Riad verklaarde dat de Amerikaanse steun aan Israel op militair, politiek en financieel terrein, terwijl Arabische gebieden bezet blijven, in strijd is met het VN-handvest en schadelijk voor de vrede in het Midden-Oosten. Riad nam Amerika met name kwalijk dat het kortgeleden was begonnen met de levering van Phantomvliegtuigen aan Israel – "dezelfde vliegtuigen die elke dag aanvallen uitvoeren op de Arabische volken, Arabische burgers doden en de Palestijnse vluchtelingen tot in hun tenten en kampen achtervolgen met napalmbommen en andere instrumenten van dood en vernietiging".

Minister Riad prees Frankrijks Midden-Oostenpolitiek, die "hogelijk gewaardeerd" werd door de Arabische volken. Eerder had de Soedanese premier Babiker Awadalla Amerika gewaarschuwd dat het groot gevaar liep, de hele Arabische wereld van zich te vervreemden. President Nixon had de vorige week in zijn toespraak tot de assemblee gesproken van een onpartijdige regeling in het Midden-Oosten, terwijl de VS hun "onbeperkte steun voor de Israelische agressie" voortzetten, verklaarde Awadalla.

De Egyptische minister verwierp echter niet uitdrukkelijk president Nixons voorstellen voor een vredesregeling, zoals de Soedanese premier Babiker Awadalla voor hem had gedaan. De Arabieren hebben het recht Amerika te vragen om in het Midden-Oosten een rechtvaardige politiek te volgen "in overeenstemming met het handvest en met zijn eigen verplichtingen", zei hij. Plaatste Amerika zijn volle gewicht achter de vredespogingen dan zouden volgens hem de vooruitzichten heel wat gunstiger worden.

Van rechtstreekse onderhandelingen tussen Israel en de Arabische landen kon onder de huidige omstandigheden geen sprake zijn. Israels oproepen daartoe kwamen neer op een eis tot capitulatie, aldus Riad. Hoeveel militaire steun de Israelische strijdkrachten ook ontvingen, nooit zouden ze op kunnen tegen "de wil en de vastbeslotenhed van het Egyptische volk en het bezette gebied te herwinnen".

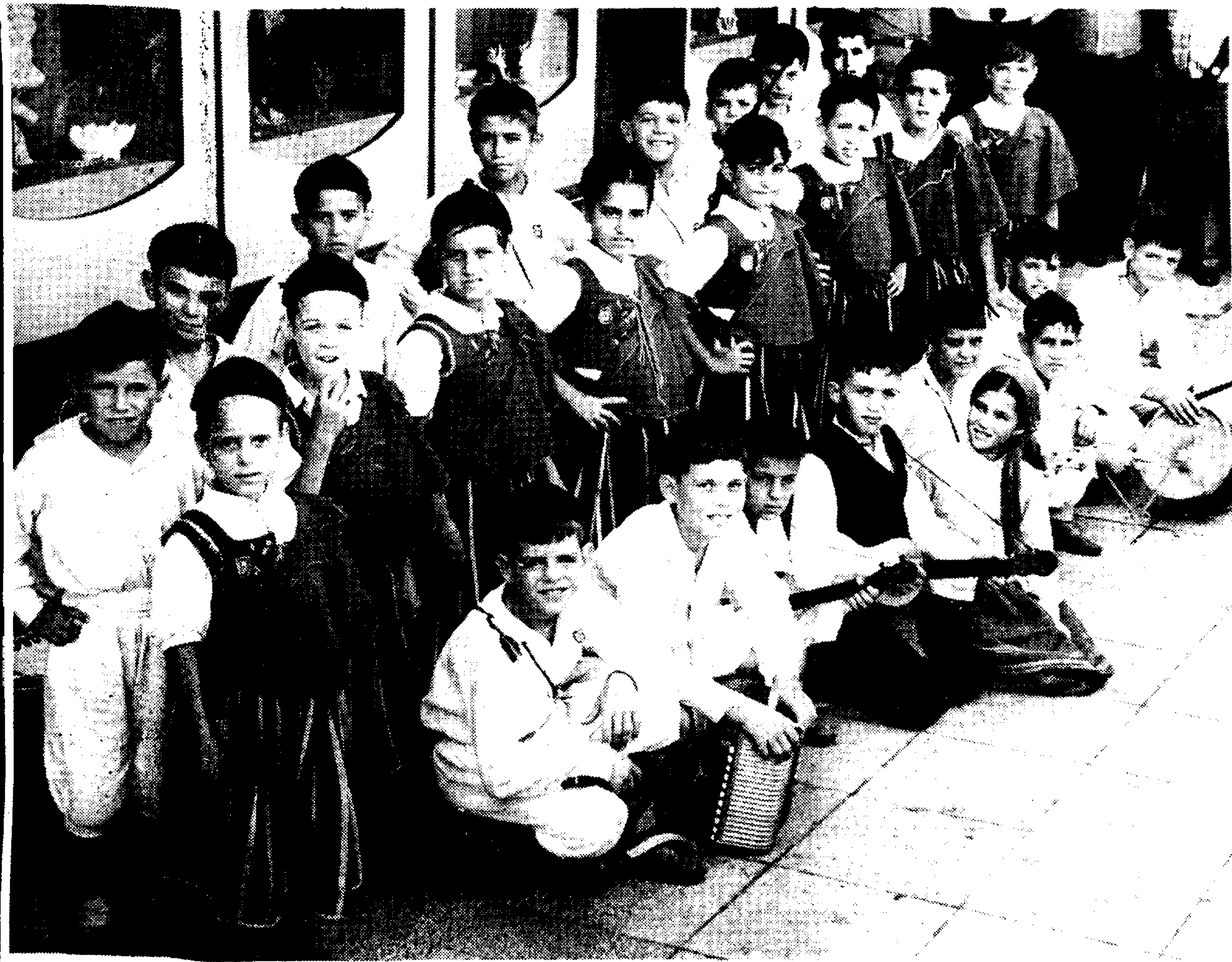
Nasser naar Moskou

Van diplomatieke zijde in Moskou wordt intussen vernomen, dat het bezoek dat Nasser vanaf 2 september aan de Sovjet-Unie gebracht zou hebben, nu in de loop van de maand oktober tot stand komen. Het Egyptische staatshoofd had het bezoek van eind september afgezegd even voor de bekendmaking, dat het hoofd van de Egyptische generale staf was vervangen en Ali Sabri, een van de leiders van de eenheidspartij in Egypte, gedeeltelijk buiten spel was gezet. Aan het uitstel van Nassers bezoek aan de Sovjet-Unie zouden drie redenen ten grondslag liggen:

a) omdat president Nasser niet wilde deelnemen aan de islamitische conferentie in Rabat, die hij niet beheerst zou hebben en waarvan hij het aantal deelnemers niet voldoende vond, zou het ook moeilijk voor hem zijn geweest zich tezelfdertijd naar de Sovjet-Unie te begeven.,

b) de Israelische aanvallen op punten langs de golf van Suez en hun gevolgen zouden voor president Nasser een gelegenheid zijn om alleen de dialoog met Moskou te hervatten met uitschakeling van Ali Sabri, die zich hoe langer hoe meer als gesprekgenoot van de Russen begon te ontpoppen (na een lange stille reis door de Sovjet-Unie in juni en juli).,

c) het Egyptische staatshoofd heeft er de voorkeur aangegeven in Cairo, in plaats van in de Sovjet-Unie, de terugkeer in Moskou af te wachten van de Russische minister van buitenlandse zaken, Gromiko, en het resultaat van diens besprekingen in New York over het Midden-Oosten



Op doorreis uit Venezuela met de Santa Maria nadr Madeira gaf een Madeireens zangkoor vanmorgen op Curacao enkele uitvoeringen ten beste in de openlucht. Het koor is in 1967 winnaar geweest van het driejaarlijks Portugees folkloristisch festival in Lissabon en keert terug van een tournee door Venezuela. Aan het Portugees festival, waarvan het volgend het volgende jaar wordt gehouden, meer dan honderd groepen deel. Als gastheer van de koorleden trad op Curacao de Portugese consul op.

Verwarring in DPB compleet

Ellis: geroyeerd F. Soliana: nee

WILLEMSTAD – De verwarring op Bonaire, wat de Democratische Partij aldaar betreft, blijkt nu ongeveer compleet te zijn. De officiele woordvoerder van de DPB, F.G. Soliana, verzekerde met klem tegenover de Amigoe, dat de heren Ch.(Rudy) Ellis, C.H.(Papa)Statia, B.L.Francees en G.L. Janga niet geroyeerd zijn als leden van de DPB. Daartegenover staat de opvatting van ged. Ellis, die desgevraagd telefonisch aan de Amigoe verklaarde, dat genoemd viertal afgelopen zondag uit de partij zijn gezet. Hij voegde daaraan toe, dat hij samen met de raadsleden Statia en Francees de "echte DPB-fractie" in de raad vormt.

De gebeurtenissen in de verwarde DPB-wereld volgen elkaar snel op. Vanmorgen vernam de Amigoe uit officieuse bron, dat het zondag gekozen bestuurslid Avelino Cecilia zich teruggetrokken zou hebben uit het bestuur. De woordvoerder van de DPB, Soliana, deelde mee, dat het bestuur daarvan niets weet.

Verzoek Abraham

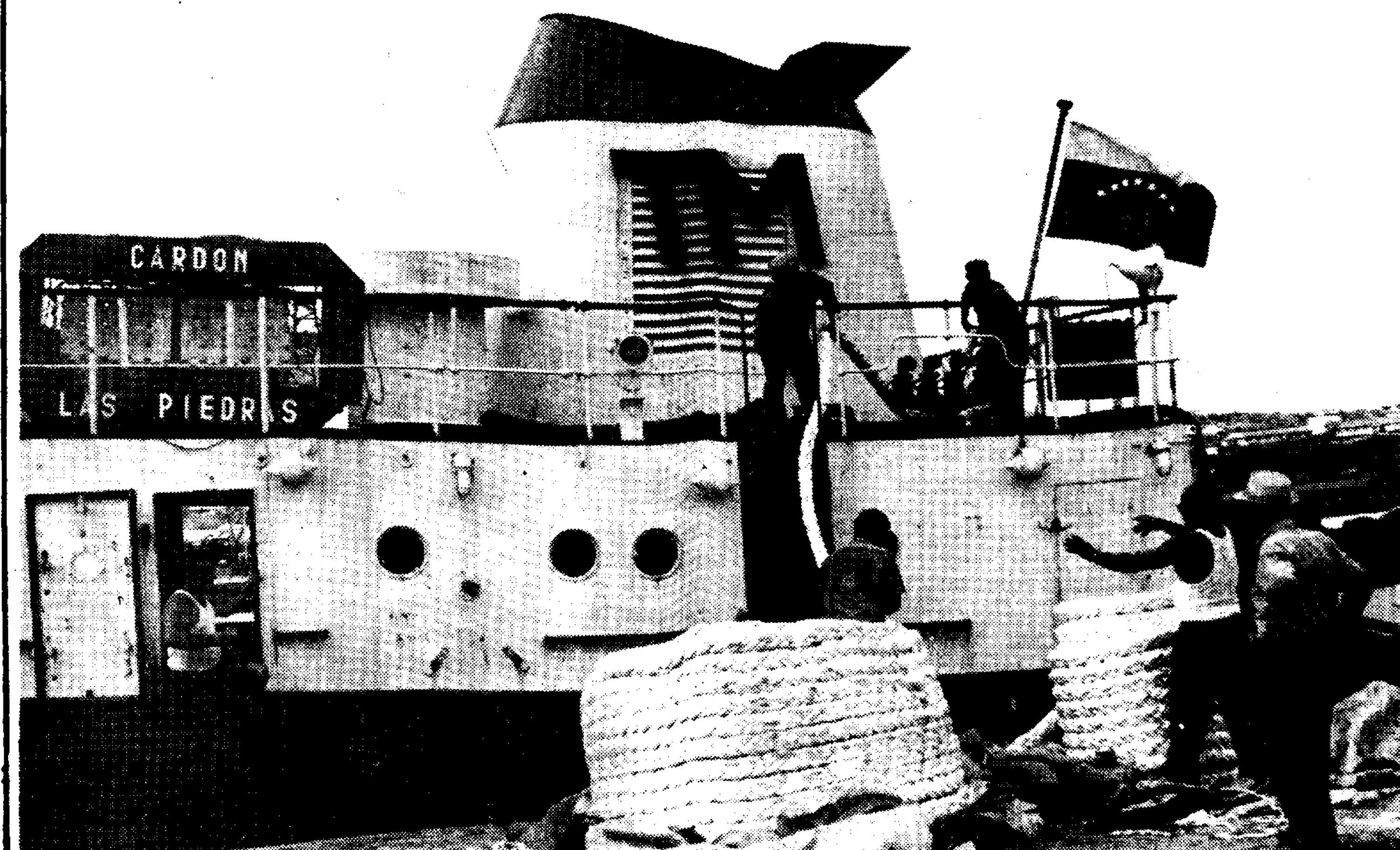
Ongeveer hetzelfde antwoord werd gegeven op de vraag of het juist is, dat statenvoorzitter L.A. Abraham, vergezeld van enige medewerkers, in de loop van dinsdag bij de heren Francees en Janga is geweest om hen te verzoeken aan te blijven als wijkleider voor Terra Corra en Noord di Salinja. Dit werd uit officieuse bron vernomen. Daar voegde men er aan toe, dat beide heren aan de statenvoorzitter hebben verklaard, dat hun gehele wijk achter hen staat en dat zij met de lijn-Abraham niets te maken willen hebben.

Op Bonaire heeft het verder opzien gebaard, dat het dagblad La Prensa gisteren zoveel aandacht heeft besteed aan de ontwikkelingen op Bonaire. Daarin werd wel de mening van ged. Ellis over de geldigheid van de vergadering van afgelopen zondag opgenomen, maar de mening van de heer Abraham komt niet aan bod. Wel heeft de heer Cidro Bernabela (DP) zijn mening gegeven.

De officiele woordvoerder van de DPB, Soliana, verklaarde desgevraagd naar aanleiding van het La Prensa-bericht, dat zijn partij de berichtgeving van La Prensa met grote belangstelling volgt. Aan de hand van slechts een bericht kon hij nog geen antwoord geven op de vraag of een en ander zou betekenen, dat de Curacaosse DP de heer Abraham laat vallen.

De Amigoe hoopt morgen uitvoeriger op de verwikkelingen op Bonaire terug te komen. Bovengenoemde opvattingen van de heren Ellis en Soliana werden rond half een telefonisch geuit aan de Amigoe.

De sleepboot Cardon van de firma Terminales Maracaibo kwam gisteren op Curacao 3600 voet nylon sleepkabel nemen. Vermoedelijk zal de 2400 p.k. sterke Cardon ingeschakeld worden om de Spyros Niarchos welke enige dagen geleden in zinkende toestand op sleeptouw werd genomen met 46.700 ton olie aan boord naar Curacao te slepen, waar zij bij de Dok Maatschappij gerepareerd zal worden. Agent voor Terminales Maracaibo op Curacao is S.E.L. Maduro & Sons.



Defregger in ziekenhuis

MUNCHEN. — De Münchense hulpbisschop Matthias Defregger, die het bevel tot het doodschieten tijdens de oorlog van zeven Italianen in het Italiaanse dorp Filetto heeft doorgegeven, ligt sinds maandag in een ziekenhuis. Dit is in München bekend geworden.

De procureur-generaal van de Westduitse deelstaat Hessen, Horst Gauf, had in het afgelopen weekeinde het openbaar ministerie in Frankfort opdracht gegeven, het in het begin van dit jaar gestaakte vooronderzoek tegen Defregger weer te hervatten en aan München over te dragen. Van de zijde van het aartsbisdom in München werd maandag verklaard, dat Defregger tot aan de afsluiting van het nieuwe vooronderzoek geen bisschoppelijke functies meer zal uitoefenen en zich slechts met zaken, die het beheer van het diocees betreffen, zal bezig houden.

Defregger was op 7 juli met verlof gegaan en oefende zijn bisschoppelijk ambt niet meer uit, nadat tegen hem klachten in verband met de gebeurtenissen in Filetto waren ingediend.

Volgens de advocate van Defregger is er geen oorzakelijk verband tussen het verblijf van Defregger in het ziekenhuis en het heropende vooronderzoek tegen hem.

Defregger, die sinds maandag in een ziekenhuis in München ligt, zal, naar zijn advocate zegt, een grondig onderzoek ondergaan en wellicht pas over twee weken uit het ziekenhuis worden ontslagen. Voor dit onderzoek was reeds lang geleden een afspraak gemaakt.

Dep. justitie splitsen

Frente: autonomie meer inhoud geven

BROERTJE JANGA BIJ PETRONIA

WILLEMSTAD – Van Frente obrero-zijde wordt vernomen, dat men ten aanzien van het standpunt ten opzichte van de komende regering en de daaraan eventueel te verlenen steun principieel stelt, dat deze ernst moet gaan maken met de autonomie-gedachte, zoals deze tot uitdrukking werd gebracht in de koninklijke toespraak van 1942. In de voorbije vijftien jaar van zogenaamde autonomie is dit niet gebeurd, aldus Frente obrero y liberacion 30 di mei.

In genoemde toespraak werd autonomie beloofd, ook aan de Nederlandse Antillen, door koningin Wilhelmina. Autonomie houdt onder meer in, dat de koloniale wetgeving en regelingen afgeschaft worden. Frente wijst in dit verband op het optreden van dokter Maal in 1945-46, die de oproep deed, dat er een Soekarno nodig was op de Antillen en dat er bloed moest vloeien. De toenmalige gouverneur had gebruik kunnen maken van de tot zijn beschikking staande koloniale wetten en dokter Maal kunnen arresteren. Dit gebeurde echter niet, aldus Frente obrero.

Dit zijn punten, aldus Frente obrero, welke de doorslag kunnen geven voor een eventuele steun aan een nieuwe regering. Al eerder heeft deze partij als een eis gesteld, dat het statuut veranderd zal worden, in het belang van de autonomie.

Gisteren heeft de nieuwe informateur overleg gepleegd met de heer Nita, kandidaat no 2 van Frente. Daarbij was ook het statenlid in spe, F. (Broertje) Janga aanwezig. Laatstgenoemde had eerder een afzonderlijk onderhoud met de informateur gehad. Zoals bekend is ex-minister E.O. Petronia tot informateur benoemd.

In belang autonomie

De regeringen over de zogenaamde autonome Antillen na 1954 gebruikten echter juist deze wetten wel om verzet de kop in te drukken en tegenstanders klein te krijgen. De nieuwe regering zal echter de autonomie serieus moeten aanpakken.

Frente obrero denkt daarbij aan de splitsing van het departement van justitie. Daarvoor in de plaats moeten twee ministeries komen; een van justitie en een van binnenlandse zaken. Onder laatstgenoemd ministerie zouden bv politie, douane en bewakingsdiensten moeten komen te vallen. Tot nu toe gebruikte men echter het departement van justitie in het belang van een bepaald bevolkingsgroep. Het zullen echter twee ministeries moeten worden met eigen verantwoordelijkheden, aldus meent Frente obrero.

Duc Thang president N-Vietnam

MOSKOU — De Noordvietnamese nationale vergadering heeft Ton Due Thang tot president van de democratische republiek Vietnam gekozen, zo meldt het Russische persbureau Tass uit Hanoi. Ngoyen Liong Bang is tot vice-president gekozen.

Biesheuvel naar de west

SCHIPHOL. — AR fractieleider Biesheuvel is vanochtend van Schiphol naar de west vertrokken voor een bezoek van een week aan Curaçao en Suriname. Directe aanleiding tot zijn reis is de plechtige proclamatie op 26 september van de medische faculteit in Paramaribo.

Dit is na jaren van voorbereiding het resultaat van de samenwerking tussen de rijksuniversiteit van Leiden en de bestaande medische school in Paramaribo. Daartoe werd een medisch wetenschappelijk instituut opgericht, bestuurd door twee Leidse hoogleraren, twee Surinaamse medici en door mr Biesheuvel als voorzitter.

Op de heen- en op de terugreis naar Paramaribo stapt de fractieleider voor een informeel verblijf van een dag uit op Curaçao. Woensdag 1 oktober wordt hij op Schiphol terugverwacht.

Pauselijke oproep ter bescherming heilige plaatsen in Jeruzalem

VATICAANSTAD — Paus Paulus heeft de christenen, mohammedanen en joden opgeroepen een overeenkomst te sluiten waarin het unieke en geheiligde karakter van de heilige plaatsen in Jeruzalem wordt erkend, zo deelt het Vaticaan vandaag mee. In een boodschap aan koning Hassan van Marokko aan de vooravond van de islamitische topconferentie in Rabat heeft de paus zondag het toevlucht nemen tot geweld „altijd betreurenswaardig genoemd".

Alarm op vliegveld voor LAV-toestel

WILLEMSTAD — Een vrachtvliegtuig van de Línea Aeropostal Venozalana van het type Curtis C-46 keerde gisteravond een kwartier na opgestegen te zijn weer terug op de Dr. Plesman Luchthaven in verband met een storing in de machine. Op de luchthaven werd meteen nadat de tijding binnenkwam dat het toestel in moeilijkheden verkeerde, alarm geslagen.

De vier brandweerauto's die meteen uitrukten en de startbaan opreden, hoefden echter niet in actie te komen. Het toestel dat een vreemd geluid maakte, werd aan het begin van de landingsbaan opgewacht door twee brandweerauto's die na landing achter het toestel bleven rijden toen dit naar de parkeerplaats gereden werd. Verderop op het punt waar het vliegtuig een draai moest maken om naar de parkeerplaats te rijden, stonden de twee andere brandweerauto's die vooral door het effect van hun zwaailichten de aandacht van velen trokken. Pas nadat de piloot een standplaats had gekozen en de motor had afgezet, reden de brandweerauto's weg.

Een woordvoerder van de L.A.V. verklaarde vanmorgen dat het een kleine storing betrof in de motor, maar dat de gezagvoerder het toch veiliger geacht had om terug te keren. Men was ongeveer vijftien minuten onderweg, bevestigde hij. Het toestel was vanmorgen nog in reparatie. Het juiste tijdstip dat het vliegtuig was vertrokken kon hij niet opgeven maar wel kon hij mede delen dat de bestemming Maiquetía was. De vliegtijd van Hato naar Maiquetía is ongeveer vijftig à 55 minuten voor een vrachtvliegtuig.

Drama in Duits gezin: 7 doden

AHLEN — Een 33-jarige vrouw, die aan een ongeneeslijke ziekte leed, heeft in het Duitse plaatsje Ahlen onder haar zeven personen tellend gezin een waar bloedbad aangericht. Vermoedelijk reeds dinsdagmorgen heeft zij met een pistool haar moeder, haar man en vier kinderen (in de leeftijd variërend van zeven maanden tot acht jaar) vermoord en daarna de hand aan zichzelf geslagen. Na haar gruwelijke daad liet zij een brief achter waarin zij de redenen die haar ertoe hebben gebracht uiteenzet. Het drama werd ontdekt nadat buren, die zich ongerust maakten over het feit dat de jaloezieën van de woning de gehele dag gesloten bleven, de politie waarschuwden. Het pistool met de brief werden vlakbij het lichaam van de vrouw gevonden.

Het drukke verkeer in de straat waaraan de woning gelegen is heeft er waarschijnlijk voor gezorgd dat de buren geen schoten hebben gehoord.

DJAKARTA. — In Oost-Java zijn 40 arrestaties verricht in verband met sabotage op uitgebreide schaal aan staatsplantages van suikerriet, spoorwegen en telecommunicatie-installaties, zo meldt het persbureau Antara. Tot de gearresteerden behoren leden van de verboden communistische partij, aldus politie-commissaris Basiran van Soerabaja.

Algemene staking in Argentinie

BUENOS AIRES. — Het Argentijnse algemene verbond van vakverenigingen heeft besloten tot een algmene staking van anderhalf dag mt ingang van 1 okotober 's middgs. Het doel van de staking is, te protesteren tegen de economische en sociale politiek van de regering van president Juan Carlos Ongania. Het Argentijnse verbond van vakverenigingen wil bovendien marsen en bijeenkomsten organiseren.

Arrestaties in S Domingo

SANTO DOMINGO. — De politie van Santo Domingo heeft dinsdag in de lucht geschoten en traangasgranaten gebruikt om betogers uiteen te jagen die een demonstratie hielden uit protest tegen het verdwijnen van oppositieleden en het „negeren van de mensenrechter door de regering van de Dominicaanse Republiek". Vijftig mannen en vrouwen werden gearresteerd. Voor de betoging was geen toestemming verleend.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN

Roxy: 19.00 - 21.00 Decline and fall of the Roman empire. West-end: 19.00 - 21.00 The man who came to kill. Cinelandia: 19.00 - 21.00 Hasta el viento tiene miedo. Drive-in: 19.00 - 21.00 The prime of miss Jean Brodie. Cine-Rio: 20.00 Guns of diablo. Airport Cinema I: 19.15 - 21.15 Zomernachten in Zweden. Asiento: 20.30 Nobody is perfect - leeft. 16 jr.

CINE—TRUCK:

Hedenavond te Fuik/Habaai en morgenavond te Mgr. Verrietinstituut.

BOTICA'S:

OTRABANDA: Colon, tel.: 24200, PUNDA: Piar, tel.: 13040.

DIVERSEN:

GROT VAN HATO: 09.00 - 12;00/15.00 - 18.00 open voor publiek.

UITZENDING(RNWO) MIDDENGOLFBAND (375m):

19.30 - 21.00 Spaans en Engels.

21.10 - 21.30 Nederlands.

CUROM 22.00 - 23.00 progr. Wally Wednesday.

PROT. LTS: 20.00 kennismaking en voorlichtingsavond- (2de en 3de klassen) ouders school te Cas Coraweg. Spreker: dhr. J.H. Volwerk. Ond.: Het technisch onderwijs van, heden en morgen.

SPORT:

VOETBAL: 20.00 MSV I vs CPN I - shell- supervoetbaltoernooi - vel R en B.

HOTELS

Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. 19.00 - 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Show, (zat.: 22.00 en 24.00 show). Hilton Hotel: Willemstadroom: 19.00 - 23.00 Open voor dineren. 21.00 - 01.00 Show en dansen, (zat.: 22.00 en 01.00 show). Pisca-terrace: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. Snackbar-service: 11.00 - 18.00 Open. Tambubar: 19.00 - 02.00 Open. Dansen op muziek van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio. Pisca-Bar: 11.00 - 02.00 Open. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 21.00 - 02.00 Show en dansen op muziek van Alfredo y su orquesta, (zat.: 21.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen); Knickerbocker din view: 07.00 - 23.00 Open. Flamboyant Beach Hotel: Mangoroom: 19.00 Open voor dineren. Flamingo coffee shop: 07.00 - 23.00 Open. Chuchubibar: 23.00 Show en dansen. op muziek van Norman Moron en zijn Combo.Casino: vanaf 20.30 open. (dond. modeshow; vrij.: rijsttafel) Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muziek Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Show en dansen Mus.: Country Inn Combo. Piano Cocktail bar: vanaf 18.00 Open. Discothec: 21.00 - 01.00 Open; Barbecue: (zon.: 12.00 - 16.00). Jan Kok: vanaf 20.30 open. Park Hotel: parc discothec: (vrij. en zat.: 21.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen).

TELECURACAO:

17.00 Kinderuurtje; 17.35 Wacky races; 18.00 Science in action; 18.30 Science Report; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Volksontwikkeling en Cult.; 19.15 uit met schoonheidspec. Silvia Velazquez; 19.30 Ray Anthony show; 20.30 The beverly hillbillies; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Cult. en Opvoeding (int. met Thaliagroep en groetenprogr.); 22.15 Twilight zone.

DONDERDAG

DIVERSEN:

BIBLIOBUS: 13.00 te Suffisant (stadion).

MOBIELE BANK: 09.00 - 10.00 te Sta Maria; 10.00 - 11.00 te Stenen Koraal/Seroe Fortuna (st. pl. Kruispunt); 11.30 - 12.30 te Buena Vista; 14.00 - 15.00 te Brievengat (v/h bc); 15.30 - 16.30 te Zuid Bonam (v/h bc).

ROTARY: 12.30 lunch - Hotel Curacao Intercontinental.

CUR. CAMERACLUB: 19.30 - 20.30 uitlenen van boeken en tijdschriften - studio Ruysdaelstr. 3.

CONTACTMORGEN: hoofden van lo-scholen - Orange room, hotel Curacao int.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.

OS/TELECOMMUNICATIONS

Kantoor open: 07.30 - 21.00 tel.: 2307 22/9 (21.00) - 27/9 (07.30) R.E. Hollander, tel.: 0-44282 b.g.g. tel.: 9

PERSONNEL SERVICES

Maandag 2/9 t/m vrijdag 26/9 A.H. Beeker, tel. 0-43708 Julianalaan 2, Rio Canario. b.g.g. tel.: 9-9.

N.V. C.S.M. -SHIPS AGENCY

Kantoor open 07.30 - 24.00 tel.: 2551/2458.

ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:

Maandag 2/9 t/m vrijdag 26/9 00.00 - 07.30 tel.: 9.

AVIATION SERVICE

22/9 (23.30) - 27/9 (06.30) M.S. Juliana tel. 0-43701

Onafgehaalde post

WILLEMSTAD — Op het Postkantoor zijn de volgende brieven niet opgehaald, welke bestemd waren voor: Raquel Albertina, Swinda van Aanholt, Alexis moises van Aanholt (2), Greta Anthony, Virgilia Blanca, J.L. Buncapms, A.A. Betrian, Johans Bernabela, F.G. Croes, H. Coster (2), Milton Curiel, Vicent W. Charles, A.A. Cecilia, J. Cieraad-Pars, M. Domnan- Fortyn, Jane Dyer, George Dalling, J.J. Dienske, H. van Dam, F.A. Engelhage, Alba Everest, Ethel Gumbs, M. Gairy, Marcolirio Ismael Gijsbertha, A.L.O. Grootings (2) Ifno Heye, Meme Hooi, M.A.F. Hooi, P. v.d. Hoeven-M C.H. Hernandes, Irene Isenia, Mc. Intoch-Clarcke, W. Jansen, Ilona Jacobs, Maria Jeremiah, G.J.W. Jongeling, Silvia Janzo, Esmina Yearwood, Aquiles Anastacio Koeiman, Lucio Kleinmoedig, N. Keurschot, Any Leerdam (2), J.M. Loos, Daal Leitu, N. Lichtvoet, Beryl Leent, Eugenio Mauricio, Judith Martina, Seberina Medina, J. Manders (2), J.J.P.A. van der Mullen, Helen Nilens, J.A. Pieters, C. Pattje, Margarita Peter, E.M. Ping (2), F. Peterson, J. Peterson, E. Queeley, W. Ranfurm, E. Roth, Gilberto J. Richardson, Carlo Serbio, A. Schuurmans, M. Spiegler, Ogenio E. Short, A. Serbony, Ilene Timmerman, Zacaria Vorst, J.W. Verhoeve (2) Lena Simmons, John I. Simmons, Hr. Silonero, R. Salas, W. Veltman, Adriaan O. Wever, J.O. de Windt, M. de Windt, Marjan van Wijngaarden, Joseph Wonington, George Williams, Ingrid Wrkson.

DRUKWERKEN: Virginia Albertus, Sonia Augustin, Mej. Alkema, A.J. Augustine, D. de Blecourt; Jolanda Blomme, J. Bakker, Ana Barnier, M. Blom—Sjunneson, Jac. Lodewijk Blok (2), H. Cudgon, Azucena de Cuba, E. Conradus, Agnes Caines, Dennis Dunker, Farley Dunker, Wilfred Dionisia, J.W. Dieleman, P. Doest, Phyllis Ford, C. van Gulick-Franken, Arthur L. Green, Henrietta Green, Horman Hawden, Marlin v.d. Heyden, E. Hanst, G.J. Hobbeli Heulink, Edith Imelda, Connie de Jong, J.A.F. Joghems, E. Kamerbeek, G. v.d. Kuyt, F. Koster, C. Klein, H. Leidenbaum-Beckers, Lucila Lauffer-Kroon, T. Mets, R. van Mourik, N.L.L. van der Mey, Fam. Neuman, Rosa Nava, G.C. van de Poll, C.A. Perret Gentil, T. Pol -v.d. Velde, J.G.R; Rockland, H. van Roon-Maat (3), A van Roon (2), E.P. Sanders, Marceliono Serouws, R.C. Schuitemaker, H. Schotborg, Winston Sobers, George Henry Sobers, M. van Tel, A. Thuis, J. van Vliet, M. Weijters, G. Wittekoek, H. Wagner, R.P. Walle, F. Zeegers (2), Ina Zimmerman.

AANGETEKENDE STUKKEN: Mario Walter Arends, G. de Bruijn. J.W. Bokshoven, Melita Bunting, Albert L. Bailey, Thelma Violet Browne, Henrie Browne, Lucio de Camps, H.R.F. Daal D.L. Duyvestein, Leendert J, Dijkhuizen, Herbert Evelyn, Faisel Eddine, I.B. Fransisca, Maria Joaquina Gomes, Bella Godfried, H.U. Jules, Joyce Luidens,

Shell Kernenergie opgericht

DEN HAAG — In Den Haag is, blijkens het bijvoegsel van de Staatscourant, opgericht Shell Kernenergie n.v. De Vennootschap heeft ten doel de opsporing en winning van delfstoffen bruikbaar voor de opwekking van kernenergie, de bewerking van deze delfstoffen in het bijzonder de verrijking van uranium en de opwekking en levering van kernenergie. Het maatschappelijk kapitaal der vennootschap bedraagt vier en een half miljoen gulden (Ned.) verdeeld in 4500 aandelen elk groot f 1000.-. Hiervan zijn bij de oprichting 1030 aandelen geplaatst en volgestort. Tot directeuren van de n.v. worden benoemd mr J.H. Diephuis en drs O.C. Fisher;, beiden algemeen procuratiehouder van de n.v. Shell Petroleum n.v. alsmede dr ir H. Hoogen ir J. Verheus.

Naar de Shell het A.N.P. desgevraagd meedeelde, betekent de oprichting van Shell Kernenergie n.v. voor het ogenblik slechts een juridische formaliteit. "De Shell Kernenergie n.v. zal houdster zijn voor het aandeel van de Kon. Shell groep in de n.v. Ultra-centrifuge Nederland. Wanneer dit project op gang zal komen, weten wij niet. Dat is een regeringszaak", aldus de Shell. (In de n.v. Ultra-Centrifuge Nederland, die nog in oprichting is, zullen behalve Shell deelnemen Philips, Werkspoor, de Staatsmijnen en Rijn-Scheldegroep.)

Renteverhoging ABN

AMSTERDAM — De Algemene Bank Nederland in Amsterdam heeft meegedeeld, dat per 1 oktober een renteverhoging op sommige van haar spaarvormen met een half procent wordt verhoogd. De rente voor spaarboekjes en spaarrekeningen wordt verhoogd tot 4 1/2 procent, die voor spaardeposito's met drie maanden opzegging tot 5 procent en die voor spaardeposito's met zes maanden opzegging tot 5 1/2 procent.

Chrysler verhoogt prijzen modellen '70

DETROIT — Chrysler Corp. heeft medegedeeld dat de lijst prijzen van de modellen 1970 gemiddeld 102 dollar of 3,5 procent hoger zullen zijn dan die van de modellen 1969. Voor het publiek zullen de prijzen in het modeljaar 1970 met gemiddeld 107 dollar worden verhoogd. De verkoopprijzen van General Motors worden met gemiddeld 125 dollar of 3,7 procent verhoogd. Die van Ford met 108 dollar of 3,6 procent. General Motors heeft een verhoging van de lijstprijzen aangekondigd van 119 dollar en Ford een verhoging van 103 dollar.

KZO-bod op ISC geslaagd

ARNHEM — Het bod van Koninklijke Zout-Organon nv op ruim 50 pCt van de aandelen van de Amerikaanse International Salt Company is geslaagd, aldus een communique van KZO.

Beursberichten

NEW YORK — De New Yorkse exchange is de beursdag gisteren goed begonnen om vervolgens echter ten prooi te vallen aan enkele winstnemingen en na ongeveer het middaguur verder te verzwakken. Het slot was verdeeld. Handelaren merkten op dat er nog steeds onzekerheid over de economie van de Verenigde Staten bestaat Onderdirecteur Maurice Mann van het Amerikaanse begrotingsbureau heeft in een toespraak in Cleveland medegedeeld dat de opstellers van het beleid in 1970 sterk zullen blijven vasthouden aan monetaire terughoudendheid.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg gisteren 1583, waarvan hoger 700, lager 654 en onveranderd 229. De aandelenomzet was 13.030.000 stuks de obligatieomzet 13.260.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 834,61.

AMSTERDAM — In een vrij actieve markt door lokale en buitenlandse vraag waren Hoogovens en Unilever aan de vaste kant, AKU en Kon. Olie weinig veranderd maar Philips hoger. KLM zeer vast ingevolge Wall Street. Cultures gevraagd, staatsfondsen zeer flauw met weinig zaken en scheepvaarten verdeeld.

BEURS VAN NEW YORK

	23/9	22/9
Alumnium Corp.	73 1/4	73 1/4
Amerada	48	47 1/8
Amer. tel. and tel.	50 3/4	50 1/4
Anaconda	27 7/8	
Bethlehem Steel	29 7/8	30 1/8
Boeing	36 7/8	33 3/4
Brit. Am. Oil	18 3/8	18 3/4
Canadian Pacific	72 5/8	72
Caterpillar	46	45 7/8
Chrysler	38 7/8	39
Columbia Gas	25 7/8	26 1/8
North. Am. Philips C.	54 3/4	55 5/8
Dupont de Nemours	120 1/8	120 1/2
Westerban	38 1/2	38
Ford Motor	45	45 1/8
General Electric	86 1/2	84 7/8
General Motors	74 3/4	75 5/8
I.B.M.	357 1/4	358 1/2
Intern. Nickel	37 1/2	38 3/8
Intern. tel. and tel.	53 5/8	53 1/2

	23/9	22/9
K.L.M.	62 3/4	58 7/8
McDonnell Dougl. C.	25 7/8	26
Monsanto	41 1/8	39 3/4
Nat. Cash. Register	145	148 3/4
Olin Mathieson	22 7/8	22 3/4
Pennsylv. Cental Co.	38	39
Phillips Petr.	29 1/8	30 7/8
Republic Steel	38 1/8	38 1/8
Reynolds Tob.	41 1/8	41 3/4
Royal Dutch	46 3/8	46 3/8
Sear Roubeck	70 1/4	69 5/8
Shell Oil	55 1/4	55 3/8
Sperry Rand	45 1/2	44 1/4
Standard Oil of Cal.	58 1/8	58
Standard Oil of N.J.	70 1/4	69 7/8
Texas Instrum.	130 1/2	131
Twent. Century Fox	21	21 3/8
U.S. Steel	37 3/4	37 7/8
Westingh. Electric	57 1/4	56 3/4

BEURS VAN AMSTERDAM

	24/9	23/9
Pc Ned '66-1	90.10	91.30
AKU	123.70	123.30
Heinekens bel. en beh	175.70	175.80
Heineken's bier	176.10	176
Hoogovens	108.30	106.60
KZO	147.80	147.10
Philips	62.80	62
Unilever	115.60	114
Kon. Olie	164.50	165.70
KLM	209.90	202.50
KNSM	108	108
V. Ommeren	206.8	206.5
Scheepvaartunie	118.9	119
Alg. Bank Ned.	269.50	270.50
Nat. Nederlanden	96.80	95
Ngombezi	75.2	78
Albert Heijn	169.50	168.20
Bergh Jurgens	189	189
Bergoss	475	472.5
V. Berkel	159	160
Bols	183	182
Bredero Ver. Bedr.	432.5	435
Burhmann Tetterode	565	565
Bijenkorf-Beheer	573	575
Calve	757	740
Cur. Handelmij.	123.8	123.5
Elsevier	570	567
Fokker	398.5	403
V. Gelder	145	144
Gist-Brocades	117.20	120.70
V.D. Grinten	273.50	....
Hagemeijer	117	115.70
Internatio	275.5	278
Kon. Ned. Papier	163	163.50
Mueller	325.6	327
Naarden	690	678

	24/9	23/9
OGEM	81.30	82.50
Rijn-Schelde	114.5	115.2
EMS 1e	26.10	27
Scholten Honig	55	55.10
T. en D. Verblifa	74	74
VMF	92	88.20
Ver. Ned. Uitgersbe(	244	244
Wereldhaven	502	501
Wessanen	76	77.50
Billiton 2e	153.50	155.50
Ant. Brouwerij	—	—
Ant. Verf	150	—
Aruba	—	113
Sur. Brouw.	—	—
Converto	872	872
Goldmines	111.80	110
IKA Bel. mij.	204	204
NEFO	85	85.20
Robeco	243.90	244.50
Rolinco	219.50	222
Utilico		118
Alcan Alum.	29.25	28.90
Ned. Ant. 6 1/2 '67	84.50	85.50
Ned. Ant. 5 '60	82	88
Ned. Ant. 4 1/2 '59	84.70	85
Ned. Ant. 4 1/2 '62	77.40	77.50
Pakhoed Holding	85.80	86.20
ANP indices		
Intern concern	123.9	123.2
Industrie	113.9	114.3
Scheepv.	80.6	80.6
Banken	110	110.2
Handel	111.5	111.4
Algemeen	116.4	116.2

TOM POES EN DE ASTROMANEN

6656 — Wammes Wagel reed de brandende hooiwagen rustig schommelend de weg af zonder om te kijken. Als hij dat wel gedaan had zou hij hebben gezien hoe heer Ollie uit zijn hooi naar boven schoot en terzijde van de weg in een poel belandde. Tom Poes rende er op af en vond na enig zoeken de hand van heer Bommel, die zich krachteloos door de modder bewoog. Het kostte hem heel wat moeite om de totaal versufte heer op het droge te krijgen, maar tenslotte lukte dat toch.

"U hebt geluk gehad, heer Ollie," zei hij troostend. "Een plas water was precies wat u nodig had met al die vlammen."

De drenkeling keek hem verglaasd aan. Het was duidelijk, dat hij probeerde om zijn gedachtenleven onder woorden te brengen, maar de binnengedrongen modder maakte dat moeilijk.

"G-geluk..." stamelde hij tenslotte bitter. "Blah! Geluk!"

"Ja," zei Tom Poes. "U bent nu op tijd geblust. En die hooiwagen was net op de plaats waar u neer zou komen. Ik ben alleen benieuwd wat Wammes zal zeggen als hij merkt, dat zijn lading in brand staat." Nu, dat was niet... Wammes kreeg pas iets ongewoons in de gaten, toen hij zijn voertuig ... boerderij tot stilstand bracht en van de bok klom.

"Wat mal" sprak hij, terwijl hij naar de rokende resten keek. "Ik dacht ... wat knettert het toch enigjes achter me. Zou dit nu hooibroei wezen?"

RECHTER TIE EN HET SPOOK VAN DE TEMPEL

37 — 6

Tsjiao Tai heeft zijn lantaarntje aan het eind van het half verrotte touw vastgeknoopt en laat het voorzichtig in de put zakken. De stenen wand is dichtbegroeid met klimopranken. "Wel een tien meter diep", zegt Tsjiao Tai. "En water zit er niet meer in. Daar op de bodem zie ik alleen maar onkruid en stenen. Maar wat is dat? ? ? Ja, waarachtig daar ligt een kanjer van een bijl! Heilige Hemel, er ligt ook een vent in! Ik zie z'n blote rug! Nou dat betekent dat er een klein klimpartijtje voor me opzit. Aan dit touw heb ik niks, dat is net sterk genoeg om het gewicht van mijn lantaarntje te dragen. Maar ik zie wel heel wat holtes tussen de afgebrokkelde stenen. Zonder touw zal het ook wel gaan." Hij haakt zijn lantaarntje aan zijn gordel en klimt ... de rand van de put. Hij is een geoefend atleet, maar het is toch zwaar ... Terwijl hij met zijn handen aan de rand van de put hangt, weet hij tussen de stenen een plaatsje voor zijn tenen te vinden. Hij klemt zich vast aan een ... taaie klimopranken en laat zich weer zakken, totdat hij een nieuw steunpunt voor zijn voeten heeft gevonden. Tenslotte laat hij zich neerploffen tussen de stenen op de bodem van de put. "Moe, maar ongedeerd!" zegt hij opge... Maar zijn gezicht betrekt als hij het lijk bekijkt. Peinzend strijkt hij lang... kin.

ZO GAUW GEEFT EEN SOLDAAT ZICH NIET GEWONNEN. - VLUG, BEKANCHOS, BEVEEL HEN TE VERDWIJNEN, ANDERS BEN JIJ DE EERSTE, DIE DE REIS NAAR HET DODENRIJK AANVAARDT!

De zwarte anubi...

Goedkoper vliegtuig over de oceaan?

SCHIPHOL — Met het aankondigen van lagere tarieven per 1 november op vluchten over de oceaan heeft Alitalia niet de bedoeling gehad om een felle prijzenslag tussen elkaar beconcurrerende luchtvaartmaatschappijen uit te lokken, aldus heeft de directie van Alitalia verklaard. De maatschappij, die bekend heeft gemaakt dat zij haar transatlantische tarieven met ruim 25 procent wil gaan verlagen, heeft slechts een balletje willen opgooien om te bereiken, dat de transatlantische tarieven aan een algemene revisie zullen worden onderworpen.

En daarin schijnen de Italianen te slagen. Eind van deze maand komen nl in New York 2 bij de IATA aangesloten maatschappijen bijeen, die geregeld transatlantische lijndiensten uitvoeren, niemand twijfelt eraan of daar zal men onderling bezien welke weg verder moet worden bewandeld. Inmiddels beginnen ook andere maatschappijen te volgen met het aankondigen van lagere tarieven, oa CP Air, die zich echter voorlopig beperkt tot lijndiensten op Zuid-Amerika en tot enkele chartertarieven. Niet verwacht kan worden, dat de overige maatschappijen zonder meer zouden toestaan, dat aleen Alitalia goedkopere vluchten zal gaan uitvoeren. Twee andere mogelijkheden liggen meer voor de hand, zo kan men op Schiphol in deskundige kringen horen verluiden: Ofwel alle transatlantische "Carriers" wijzigen de tarieven op uniforme basis, ofwel men wordt het niet eens, in welk geval zich een prijszenslag kan ontketenen, dat men uiteindelijk beslist de oude tarieven in hun geheel te handhaven.

Maar het onbehagen over de vele ingewikkelde uitwijkmogelijkheden om via allerlei mazen toch goedkoper te vliegen dan feitelijk was afgesproke, is zo hoog gestegen, dat onder de grote maatschappijen het verlangen duidelijk wordt om te komen tot simplificatie van het thans nog zo gecompliceerde tarievensysteem.

In New York heeft de manager van Alitalia voor den VS verklaard voorstander te zijn van een inkorting tot slechts drie soorten tarieven, nl een economy, een eerste klasse en een wintertarief. Die zouden de plaats moeten gaan innemen van de huidige eindeloze combinaties van mogelijkheden, die iedereen in de war brengen en unfair zijn tegenover de individuele passagier,

Op zich zelf zouden de meeste maatschappijen de geldende IATA—tarieven die immers in gemeenschappelijk overleg zijn vastgesteld, willen handhaven, maar volgens Alitalia komen de regelingen, die de IATA als bindend voor haar 104 leden opstelt, soms in botsing met voorwaarden en formaliteiten die sommige regeringen aan de luchtvaart in het algemeen wen aan hun eigen nationale maatschappij in het met deze wijziging aantonen, dat de passagiers van onze huidige tarieven formaliteiten ten aanzien van vooruitbetaling van plaatsbewijzen voor groepsreizen die het voor particuliere groepen moeilijk maakt om nog van gereduceerde tarieven gebruik te maken, zodat in de praktijk alleen luchtvaartmakelaars en reisbureaus ervan profiteren.

De aankondiging van Alitalia houdt in, dat zij het minimum tarief an 409 dollars voor een retourvlucht van Rome naar Montreal met 110 dollar zal gaan verlagen tot 299 dollar. De maatschappij zegt te verwachten, dat deze verlaging van 25 procent zal leiden tot een verhoging van 25 procent van het aantal passagiers. "Wij willen met deze wijziging aantonen dat de passagiers van onze huidige tarieven de dupe zijn. Hen willen wij zo billijk mogelijk over de oceaan brengen".

CAO BIJ THOMASSEN EN DRIJVER

Ontslag-regeling overeengekomen

Vakantie-toelage: vier procent

WILLEMSTAD – Het cao-overleg tussen de directie van Antilliaanse emballagefabriek Thomassen en Drijver nv en de CFW werd gisteravond in het auditorium van de Kamer van Koophandel bekroond met het ondertekenen van de arbeidsovereenkomst. In de cao is onder meer een minimum-loon vastgelegd voor ongeschoolde arbeiders en voor werknemers, die eniger mate zijn geoefend. Verder krijgen de gezinsleden van de gehuwde werknemers vrije geneeskundige behandeling. Beide partijen hebben gisteravond uiting gegeven aan hun voldoening over het bereikte resultaat, terwijl men de sfeer van het overleg karaktiseerde als prettig.

In de cao is de clausule opgenomen, dat men op 1 juli 1970 zal bekijken of men over kan stappen op een veertig-urige werkweek. Nu is deze nog bepaald op 42 1/2 uur, inclusief een vrije zaterdag. De bestaande premie, welke vijftig procent van het loon was, is geheel geincorporeerd in het loon, voor de zogenaamde olielijn en de blikken lijn werd een nieuwe productiepremie gecreeerd, welke neerkomt op gemiddeld anderhalve gulden per dag per werknemer.

Minimum-lonen

Er zijn in totaal vijf loonklassen, waarvan twee leerlingen-klassen met respectievelijk een uurloon van 85 cent (twee maanden) en een gulden (maximaal een jaar). Hier kan nog bij aangestipt worden dat het minimum-loon voor achttien-jarige ongeoefende werknemers 35 gulden per week is; en het minimum-loon voor eniger mate geoefende werknemers van negentien jaar is bepaald op f. 42,50 per week. Het minimum-loon voor geoefende werknemers van 21 jaar bedraagt vijftig gulden per week. Verder is er een derde loonklasse voor werknemers, die ouder zijn dan 21 jaar, welke loopt van f.1.05 tot en met f.1,71 per uur per 1 januari 1970. Loonklasse vier is voor de all round werknemer met een opbouw van f.1,80 tot f.2,50 per uur per 1 januari 1970 en klasse vijf is voor de voormannen. Deze loop van f.2,70 tot f.3,10 per uur vanaf 1 januari 1970.

De nieuwe cao omvat een regeling voor waarneming en overplaatsing naar een hogere functie. Ook kwam men een "boven-wettelijke" regeling overeen voor de uitbetaling van overwerk evenals een zogenaamde call-back-premie. Na vijf dienstjaren krijgt men twee extra vakantiedagen en na tien dienstjaren krijgt men drie extra dagen. Na vijftien dienstjaren krijgt men vier extra dagen. Een vakantie-toelage is ingevoerd, welke vier procent van het basis-loon bedraagt plus de gemiddelde premie. De werknemers krijgen een kerst-gratificatie van minimaal twee weken loon.

In geval van ziekte of bedrijfsongeval krijgt de betrokkene zijn loon voor honderd procent uitgekeerd tot een maximum zoals vastgesteld is in de ziekte-en ongevallen-regeling 1966. De overeenkomst stelt verder vast, dat bij overlijden alsgevolg een bedrijfsongeval tien mille wordt uitgekeerd en bij blijvende invaliditeit bij een dergelijk geval volgt een uitkering van twintig mille. Bij overlijden door natuurlijke dood krijgen de nabestaanden vijftienhonderd gulden uitgekeerd.

Ontslag-regeling

Men is ook een ontslag-regeling overeengekomen samen met een overtolligheidsregeling. Voor de eerste tien dienstjaren krijgt men twee procent per dag uitgekeerd; dit wordt drie procent per jaar bij een dienstverband van tien tot twintig jaar en 3 1/2 procent per jaar over de jaren boven de twintig dienstjaren.

De werkgever zal de begrafeniskosten voor zijn rekening nemen als de werknemer door een bedrijfsongeval om het leven komt. Er is ook een voorzienning getroffen voor de nabestaanden van de overleden werknemer. De beide partijen hebben ook een procedure ontwikkeld voor disciplinaire maatregelen en er is nog een regeling ontworpen ten aanzien van de rechtspositie van de afdelingsvertegenwoordigers. In de cao is opgenomen een loonaanpassing bij een bepaalde stijging van de kosten van levensonderhoud. De cao heeft terugwerkende kracht tot en met 1 juli van dit jaar.



In het auditorium van de Kamer van Koophandel op Curacao is gisteravond de cao ondertekend tussen de directie van de Antilliaanse emballagefabriek Thomassen en Drijver nv en het bestuur van de vakbond CFW. Van beide zijden werd duidelijk gemaakt, dat het overleg over de cao in een prettige sfeer was verlopen. De looptijd van deze cao is bepaald op twee jaar.

INGEZONDEN

Open uw vizier

OPEN UW

Bij deze verzoek ondergetekende de ANONIEME TELEFOON BELLER van de „Amigoe di Curaçao" omtrent de geruchten in de haven om zo beleefd te zijn zich zelf bekend te maken.

Met gesloten vizier te strijden kan nooit geaccepteerd worden als een ridderlijke strijd.

Indien U lid bent van de AHU — waarvoor bent U dan bang om U zelf bekend te maken?? Bang voor welke represaille???

Indien U geen lid bent van de AHU en U de havenarbeiders wenst te helpen — waarvoor bent u bang om u zelf bekend te maken???

Is het soms de vuistslagen van Godett of de baard van Nita???

Wanneer een persooon een ander aanvalt, dan moet hij een tegenaanval verwachten. En een tegenaanval kan op diverse manieren plaatsvinden, het hangt er af hoe de eerste aanval was.

Wanneer iemand opkomt om anderen te helpen dan hoeft hij nergens bang voor te zijn, tegenaanval represaille noch vuistslagen, maar man moet ie zijn ideaal zien: DAT IS ANDEREN TE HELPEN.

Indien U zelf de INFORMANT van „La Prensa" bent, dan wens ik U te vragen waarom U nu pas komt opdagen met de historie van f. 5000,—, waarom had U de leden het niet eerder verteld????

Of zat U misschien achter een andere politieke partij dan de Frente Obrero en probeert U nu U verslagen bent, via de AHU de Frente Obrero te benadelen???

Bent U misschien de zelfde anonieme telefoonbeller, die vóór de verkiezing, ondergetekende verschillende keren tevergeefs heeft opgebeld om samen met U een actie tegen Nita te ondernemen, en het nu via de dagbladen toch wenst te proberen?

Nogmaals verzoek ik U open Uw vizier.

Maak U zelf bekend, komt met positieve klachten, dan zal ondergetekende als lid van de AHU uw klachten steunen.

Indien de anonieme berichtgever zich zelf na dit verzoek niet bekend maakt en doorgaat met berichten verspreiden, verzoek ik alle lezers om zijn berichten omtrent de haven, te zien als geruchten om onrust te zaaien in de haven — om Nita persoonlijk te benadelen — om Godett en Brown tegen Nita op te zetten of om de Frente Obrero in zijn bloeiende opkomst te breken.

AHU-lid
STANLEY E. DAVELAAR

MANNEN SLAAGS

WILLEMSTAD — Twee mannen kregen bij het lossen van een truck bij een toko te Rio Canario ruzie met elkaar waarbij de een de ander een vuistslag in het gezicht toediende. Het slachtoffer liep een bloedneus op en moest zich onder medische behandeling stellen. De dader kreeg proces verbaal.

Diploma-uitreiking in b.c. Steenrijk

WILLEMSTAD. — Op vrijdag 26 september zal in het buurtcentrum Steenrijk het diploma taartversieren worden uitgereikt. Na de opening om acht uur 's avonds zal de heer L. Kroon enkele slides vertonen waarna de diploma-uitreiking plaats heeft door mevrouw C. Kroon. De werkstukken van de cursisten zullen ook ten toon gesteld worden en om het geheel een feestelijk tint te geven zal de conjunto Tipico Santa Rosa optreden.

ALG. CASINO-BOND OPGERICHT

WILLEMSTAD. — Ten huize van de heer A. Nita is maandagavond de oprichtingsvergadering gehouden van de Algemene casino-bond. Lid daarvan kunnen worden de croupiers die in de casino's van de Curaçaose hotels werkzaam zijn. De vergadering keurde de ontwerpstatuten goed. Het bestuur bestaat voorlopig uit de heren Winklaar, Hensley en Barnadinus. Het initiatief tot de oprichting van de nieuwe vakbond ging uit van de croupiers zelf.

INDRINGERS VINDEN NIETS

WILLEMSTAD. — De bedrijfsleider van een zaak aan de Scharlooweg deed gisteren aangifte van poging tot diefstal. Indringers probeerden tijdens afwezigheid van het personeel geld weg te nemen. Zij drongen daarbij het kleedlokaal binnen en doorzochten alle kasten. Ook een windraampje van een truck die op het erf stond geparkeerd, werd vernield en de truck werd grondig onderzocht, doch alles zonder resultaat.

Monteur verkocht auto in reparatie

WILLEMSTAD — Een man had ongeveer acht maanden geleden zijn auto aan een monteur afgegeven ter reparatie. Groot was gisteren zijn verbazing toen hij een ander in zijn auto zag rondrijden. Het bleek dat de monteur in de tussentijd zijn auto verkocht had. De man deed daarop aangifte bij de recherche.

Kettingbotsing in Penstraat

WILLEMSTAD. — Tegen half één gistermiddag had er in de Penstraat een kettingbotsing plaats waarbij drie personenauto's waren betrokken. De schade bedroeg 1500 gulden. In totaal hadden er tien aanrijdingen plaats met een schade van ongeveer 2800 gulden. Om half twee botste een personenauto tegen een vrachtwagen op de Santa Rosaweg doordat die probeerde in te halen. Doch de auto kwam in moeilijkheden door de wegversmalling. De schade van de botsing die daarop volgde bedroeg vijfhonderd gulden.

Sluiting zittingsjaar staten vrijdagmorgen

WILLEMSTAD. — Vrijdagmorgen om tien uur zullen de geloofsbrieven van de nieuw gekozen statenleden worden onderzocht op een openbare vergadering van het statencollege voorafgaand aan de sluiting van het zittingsjaar 1969-1970.

Officiele koersen

WILLEMSTAD. — De Bank van de Nederlandse Antillen (centrale bank) heeft de volgende officiële koersen vastgesteld geldig op 23 september en tot nader order:

geldsoort	aankoop	verkoop aan publiek
Ned. gulden (per Nƒ 100) ...	51.75	52.55
Pond sterling ...	4.46	4.53
U.S. dollar	1.87	1.89
Sur. gulden (per Sƒ 100) ...	100.—	100.90

Deviezenprovisie: Ned. gulden NAƒ 0,40 per honderd Ned. guldens; Pond sterling NAƒ 0,04 per Pond sterling; U.S. dollar NAƒ 0,015 per U.S. dollar; Sur. gulden NAƒ 0,80 per honderd Sur. guldens.

De familie Rumai aan de Brigadiersweg, Amerikanenkamp, ondergaat de afgelopen dagen een van de meest onplezierige beproevingen, die een gezin kan bezoeken: De beerput die bij hun woning gegraven is, kan de huisafval niet meer verwerken met alle narre gevolgen vandien.

Een beroep op de reinigingsdienst om de put te ledigen stuit op het bezwaar dat deze dienst voor dit karwei geen truck ter beschikking heeft; het enige exemplaar schijnt elders te zijn ingeschakeld, hetgeen al geruime tijd in beslag neemt. Een noodkreet tot de gezondheidsdienst heeft evenmin redding kunnen brengen.

Studie-bijeenkomst Osculda

WILLEMSTAD — De vereniging Osculda (Organisacion social y cultural pa damas Antillianas) organiseert op woensdagavond 1 oktober zijn eerste studie-bijeenkomst in het Holiday Inn-hotel. Gesproken zal worden over Jeugd en buurtcentrum en Gezinsbudgetering.

De bijeenkomst begint om zeven uur 's avonds met een woord van welkom door voorzitster Maria Francisco. Pater dr A. Römer zal de studie-avond officieel openen, waarna mevrouw J. Davelaar, sociaal werkster, zal spreken over Jeugd en buurtcentra. Vóór de pauze kan over dit onderwerp gediscussieerd worden, waarna mevrouw M. Grootens Gezinsbudgetering aan de orde stelt. Na deze inleiding is er wederom gelegenheid tot discussie. Om elf uur wordt de studie-bijeenkomst beëindigd.

Het bestuur van Osculda bestaat uit: voorzitster Maria Francisco, vice-presidente Ifna Leonora, secretaresse Maria Daantje, tweede penningm. Mildred Martis en verder uit de dames Abigael Hermelijn en Grace Toppenberg.

Agenten van CDM in okt. op Curacao

WILLEMSTAD — In oktober komen de elf agenten, die in het buitenland de belangen behartigen voor de Curacaose dok maatschappij nv (CDM) voor overleg naar Curacao. Er zullen dan besprekingen gevoerd worden, waarbij de CDM-directie haar uiterste best zal doen Curacao zo goed mogelijk te verkopen.

De agenten zijn afkomstig uit wereldsteden als New York, Londen, Hamburg, Parijs evenals uit de Scandinavische landen en Venezuela. Zij zullen ondergebracht worden in het Hilton-hotel. Deze conferentie is een der pogingen, welke de CDM onderneemt om de resultaten van het bedrijf gunstig te bevorderen.

Diefje aangehouden

SAN NICOLAS — In de morgenuren meldde een man aan de politiewacht te San Nicolas, dat uit zijn auto een zakmes, verrekijker en wat kleingeld was gestolen. De auto stond geparkeerd bij de garage van zijn woning. Enige uren later werd een zestienjarige jongeman aangehouden, die bekende de diefstal gepleegd te hebben. Het zakmes, de verrekijker en het kleingeld werden door de politie in beslag genomen. Procesverbaal wordt opgemaakt.

Omstreeks half negen werd maandagmorgen een inbraak gemeld in een restaurant te San Nicolas. De jukebox was geforceerd, waar uit ongeveer 200 gulden werd gestolen, terwijl ook een bedrag van 215 gulden, dat onder de toonbank lag was verdwenen. De ongewenste bezoeker heeft zich toegang verschaft door over een tweeëneenhalve meter hoge muur te klimmen en door de openstaande deur van het restaurant naar binnen te gaan. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

De politie verleende zes maal assistentie en gaf een totaal van twaalf processenverbaal.

Canasta-competitie

ORANJESTAD. — Met veel animo zijn zeventien paren in de Tivoli club een nieuwe canasta-competitie begonnen. Er wordt iedere maandagavond gespeeld. De eerste avond stonden de volgende paren aan de kop: 1. Carita Arends en Clara Arends 35.4, 2. Oncha van der Ree en Nuhad Mansur 34.2, 3. Grace Beaujon en Theresita Croes 33.2, 3. Flor Arends en Aur Fingal 33.2, 4. Maria Wever en Nina Henriquez 32.6, 5. Corrie Hart en Angela Lacle 31.7.

VERLOOFD

Gerald (Djenny) Oduber

en

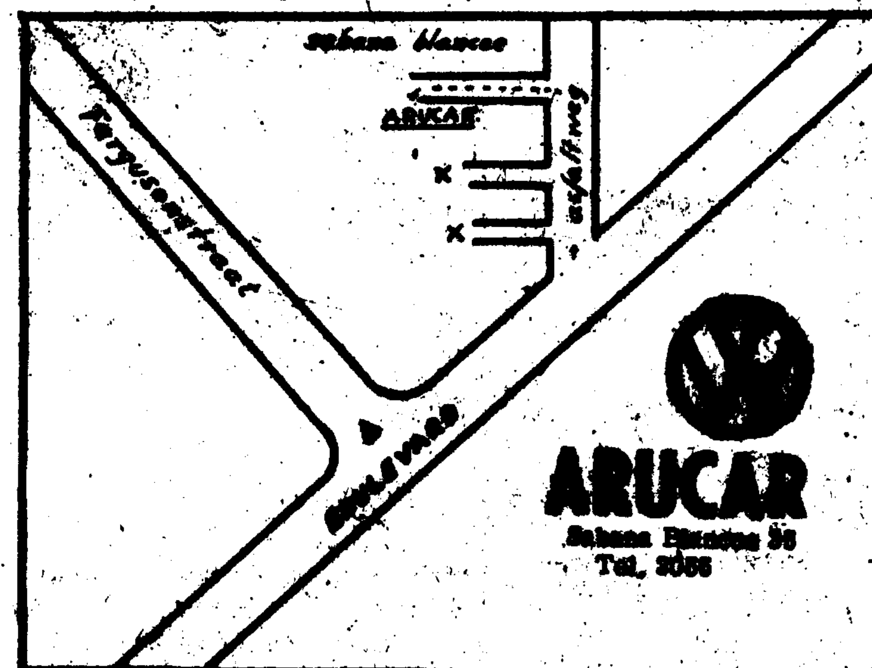
Audrey Laclé

Aruba, 21-9-69

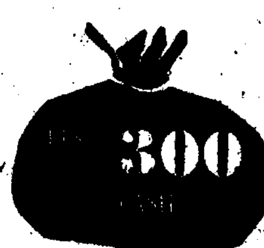
● In Kaapstad zijn vier mensen om het leven gekomen en verscheidene anderen gewond toen meer dan tachtig Japanse en Chinese zeelui met messen en andere wapens in een straatgevecht gewikkeld raakten.





















Agenda ARUBA

ANTOOR AMIGOE DI ARUBA – ASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. A KANTOORUREN TEL.: 1639 – 950.

WOENSDAG:

BIOSCOPEN:
ORANJESTAD: De Veer: 8.30 The guns of Navarone - alle leeftijden. Rialto: 8.00 Malamondo - 18 jaar.
BALASHI: Drive-in: 8.30 The dirty dozen - alle leeftijden.
SAN NICOLAAS: Principal: 8.00 The plainsman - alle leeftijden.

WIT–GELE–KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela; SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL, tel.: 200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081.
SAN NICOLAAS: San Lucas, tel.: 19.

DIVERSEN:
UITZENDING:
RADIO KELKBOOM: 1.435 kiloperioden 209 meter.
VOZ DI ARUBA: 1.325 kiloperioden 226.4 meter.
RADIO VICTORIA: 920 kiloperioden 326.1 meter.
RADIO ANTILLIANA: 1.270 kiloperioden 236.2 meter.
UITZENDING (RNWO)
MIDDENGOLFBAND: (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21.30 Nederlands.

SPORT:
SOFTBALL: 19.30 Cardenales vs Plymouth - stadion; 21.15 Pepsi Cola vs Casa Haime - stadion.
BASKETBALL: 19.30 Aruba Jrs vs Noord Centr. - D.kl. - baan Tivoli. 20.30 Cougar vs Tivoli B.kl baan Tv
VATTA: 20.00 Estrella vs Cursus Succes - Estrellaclub. 20.00 Eagle vs Bonaire - Bonaireclub.

HOTELS:
ARUBA SHERATON HOTEL & CASINO:
Rembrandtroom:
21.00 Show - dansen met Fred Kamer en zijn orkest.
Club Diablo:
18.00 Tita y su cumbiamba en Sheraton trio (vrijd. en zat.: Oruba sextet).
Sheraton Discotheek:
21.00 - 02.00 (alleen donderdag, vrijdag en zaterdag).
14.00 - 18.00 (Matinee zondag) Discotheek alleen toegankelijk voor leden.
MANCHEBO BEACH HOTEL:
Andycoury room:
19.00 - 22.30 Open.
Cocktail lounge:
19.00 - 22.30 Open.
Vespucci-bar:
09.00 - 01.00 open.
MANCHEBO SNACKBAR:
10.00 - 17.00/22.00 - 03.00 Open.
Arawak coffee-shop:
06.00 - 03.00 Open.
ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO:
Coffee-shop:
06.00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
Klompenclub:
18.30 - 02.00 Lico Medina and his sextet.
21.30 Show - dansen met George Pasola en zijn orkest.
Bali-Bar:
19.30 - 02.00 Lico Medina and Lita Nelson y su conjunto.
CACTUS INN HOTEL:
Salon de Madrid:
11.00 - 14.00/19.00 - 23.00 Internationale keuken.
Discotheek:
09.00 - 02.00 Open. (Behalve dinsdagavond).
CORAL STRAND HOTEL:
Cadushi cave cocktail lounge:
10.00 - 03.00 Open.
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek Flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door Dale Wever en The General.
DRIJVEND RESTAURANT BALI:
10.00 - 24.00 Open internationale keuken, speciaal rijsttafel.
DE OLDE MOLEN:
Het gehele bedrijf op maandag gesloten.
RESTAURANT THE FRYING DUTCHMAN:
17.00 - 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
Mill-O-Teque:
22.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00 - 05.00 dansen).
BASI RUTI HOTEL:
Restaurant:
07.00 - 23.00 dagelijks open voor dineren.
Woensdag, Vrijdag, en Zaterdag vanaf 21.00 uur Steelbandmuziek.
EAGLE CLUB:
teenage corner of jungle-jive:
19.00 - 24.00 open voor tieners, dansen.
DIVI DIVI BEACH HOTEL:
Restaurant:
18.30 - 22.00 diner.
Pelicanbar:
11.00 - 02.00.
Nightclub:
20.00 - 24.00 (vrijdag en zat.tot 02.00).

DONDERDAG
DIVERSEN:
CURSUS: tekenen en schilderen (kind. 6-12 jr.) - CCA.
19.30 - 21.00 vergaderzaal landskantoor, Juancho Irausquinplein. Spreker: prof. Edward H. Bendix. Ond.: Methode om een taal te analiseren (Eng).

MARLBORO WINT VAN ORQUIDEA

ORANJESTAD. — Een bijzonder goede wedstrijd speelden Marlboro en Orquidea maandagavond in het Wilhelminastadion voor de AA-baseball-competitie. Vooral het veldwerk was uitstekend en gedurende de gehele wedstrijd werd slechts één veldfout gemaakt. Beide werpers, Victor Albus en W. Gibbs, slaagden er in om de slagmensen voor het grootste deel in bedwang te houden.

De eerste inning begon minder goed voor pitcher Gibbs, daar Marlboro er in slaagde om drie man over de thuisplaat te sturen. In deze inning gaf Gibbs vijf vrije lopen. Richard Simon opende met een vrije loop, evenals Elio Maduro en Victor Albus, waardoor de drie honken bezet raakten. Op een pass-ball scoorde Richard Simon de eerste run van de ontmoeting. De beide andere lopers vorderden een honk. Op een wild pitch scoorde Maduro. Holsman kreeg hierna een vrije loop en op een hit van Eric Ponsen scoorde Victor Albus tenslotte de derde run van de inning, waardoor Marlboro een 3—0 voorsprong kreeg.

In de tweede helft van de derde inning verkleinde Orquidea de achterstand tot 1—3. A. Pantophlet kreeg vier wijd en bereikte het eerste honk. Vervolgens sloeg pitcher W. Gibbs een two base-hit, waarop Pantophlet de thuisplaat haalde. Dit zou de enige run van de wedstrijd voor Orquidea blijven.

In de eerste helft van de vijfde inning vergrootte Marlboro zijn voorsprong tot 4—1. Na twee outs sloeg Richard Simon een homerun tussen het rechter- en linkerveld. Verder lieten de beide werpers het niet komen, zodat de ontmoeting in een 4—1 overwinning eindigde voor Marlboro.

Marlboro had vier runs, zes hits en één veldfout, terwijl Orquidea één run, twee hits en geen enkele veldfout had. Winnende pitcher was Victor Albus, die drie vrije lopen en zes strike-outs gaf. Verliezer was W. Gibs, die zeven vrije lopen en negen strike outs gaf.

Door deze overwinning blijft Marlboro lijstaanvoerder Heineken goed volgen.

Vrouw koelt woede op auto-voorruit

ORANJESTAD. — In Oranjestad kreeg een man ruzie met een vrouw. Dit gebeurde omstreeks half zes in het Wilhelminapark. Na een heftige woordenwisseling ontstond er een handgemeen. De vrouw maakte zich daarbij zo kwaad, dat zij een steen nam en de voorruit van de auto van haar tegenstander in diggelen sloeg. Schade 200 gulden. Tegen de vrouw werd procesverbaal opgemaakt.

HAVENVERKEER

ORANJESTAD — In de havens van Aruba werden afgelopen maand, met tussen haakjes augustus 1969, in totaal 250 (238) schepen met 3.157.716 brt (3.289.581 brt) beloodst, hiervan waren 145 (164) tankschepen met 2.766.137 brt (3.049.765 brt).

WILLEMSTAD. — De gewichtheffwedstrijd welke voor 27 september door de Curaçaose Gewichtheffers Bond was uitgeschreven, is verplaatst naar 11 oktober. De wedstrijd begint om acht uur 's avonds en wordt in het oude kransgebouw gehouden. Het betreft een open wedstrijd, tevens een „try-out" voor de Panamerikaanse spelen welke volgend jaar in Panama worden gehouden.

Dubbel feest is het vandaag op Hooiberg 61 A, waar de heer Thomas Hernandez (77) en zijn echtgenote Lucuria Hernandez (73) het feit herdenken dat zij vijftig jaar geleden in het huwelijksbootje stapten. Voorts is hun zoon Alberto op deze dag 25 jaar getrouwd met Francisca Hernandez.

Op de foto's het gouden en het zilveren paar.





POGING TOT BRANDSTICHTING

SAN NICOLAS. — In de Prinses Ireneschool te San Nicolas werd getracht een der leslokalen in brand te steken. Er werd een prop papier met kerosine doordrenkt in brand gestoken en in een van de laden gestopt. De brand werd voorkomen doordat het laadje gesloten werd en de lucht er niet bij kon komen. Er waren gen sporen van braak, doch de sluitingen van de ramen verkeerden in slechte toestand. De KZP heeft de zaak in onderzoek.

Voorts werd desmiddags half drie brand gemeld in de Village Noord te San Nicolas, waarbij een grote kist, waarin zich de algehele inboedel bevond van iemand, die niet op Aruba verblijft, in brand vloog. De brand werd door de brandweer spoedig geblust. De kist liep schade op evenals een bed in de kist. De oorzaak van de brand is, dat kinderen in de buurt met vuur speelden, waarbij de kist vlam vatte.

Kampioenschappen sabel en degen

ORANJESTAD. — Op 25 september vinden in de gymnastiekzaal van de marinierskazerne Savaneta de Arubaanse degenkampioenschappen plaats. Op 4 oktober wordt in het militair tehuis „Prins Willem-Alexander" geschermd om de sabeltitel van Aruba. De wedstrijden worden georganiseerd door de Scherm Amateur Bond Aruba voor de leden van de aangesloten verenigingen. De wedstrijden zijn gratis toegankelijk voor het publiek en ze vangen aan 's avonds om half acht.

Dit jaar zullen drie schermers van de vereniging Beau Geste deelnemen aan de selectiewedstrijden voor uitzending naar Bogotá, waar dit jaar het drielanden-toernooi tussen Colombia, Venezuela en de Nederlandse Antillen plaats vindt. Hiervoor is een centrale training georganiseerd en om de deelnemers te stimuleren, is iedere schermer daar welkom. Op de zondagen 14, 21 en 28 september en 4 en 19 oktober wordt geoefend in de gymnastiekzaal van de rooms-katholieke huishoudschool aan de Congoweg. Verder zijn er nog oefenwedstrijden op dinsdag 7 oktober bij de Y.M.C.A., op woensdag 15 oktober en 22 oktober in de Eagleclub. Op 7 en 22 oktober wordt er floret geschermd en op 15 oktober degen.

De S.A.B.A. hoopt dat door de strenge training de Arubaanse schermers er dit jaar in zullen slagen zich te plaatsen voor uitzending. Wij wensen de dames M. Oduber, H. Hilgers en de heer J. Hilgers jr veel succes.

Verder organiseert de S.A.B.A. nog een jeugdcompetitie voor beginnende schermers tot achttien jaar. Alle junior-schermers komen éénmaal per maand bij elkaar en wel op de laatste woensdag van de maand. Dat zijn de volgende data: 24 september, 29 oktober en 26 november om vier uur in de Eagleclub. Op 14 en 15 december vindt de finale plaats met prijsuitreiking.

Uit een en ander blijkt wel dat de schermsport op Aruba met enthousiasme wordt beoefend en de S.A.B.A. heeft dan ook goede verwachtingen voor de toekomst.



De Nederlandse Padvinders, district Aruba, hebben in de Nassaustraat 73A (naast Linies) een scoutwinkel geopend, waar padvinders, welpen e.d. iedere maandag- en donderdagmiddag hun inkopen kunnen doen.

Proefzitting jeugd-V.N.

ORANJESTAD. — Aan de zesde jeugdzitting van de Verenigde Naties, die op 25 oktober 1969 in het Cultureel Centrum wordt gehouden, zal op 11 oktober des avonds half acht in het Colegio Arubano een proefzitting voorafgaan.

Dit jaar wordt deelgenomen door de volgende scholen, met achter hun naam het land dat zij vertegenwoordigen: UTS (Verenigde Arabische republiek), Julianaschool (Nederland), Commandeur Pieter Boerschool (Venezuela), Mon Plaisir college (Cuba), Maria College (Frankrijk), de la Salle college (Ver. Staten), Augustinuscollege (Chili), Commandeur Abraham de Veerschool (Israël), Colegio Arubano (India), APA (Engeland), Filomena-college (Rusland), John Wesleycollege (Spanje) en Kleuterleidsteropleiding (Syrie).

Elke delegatie bestaat uit ten hoogste drie leden. Tijdens de zitting is het rouleren van sprekers en adviseurs toegestaan. De voertaal is Nederlands. De deelnemende scholen werden uitgenodigd indien mogelijk in de klederdracht van het volk, dat zij vertegenwoordigen te komen. Gevraagd wordt ook om de typische eigenschappen van het betrokken land uit te beelden.

Heykal veroordeelt bedreiging koningin

CAIRO. — Mohammed Heykal, hoofdredacteur van het gezaghebbende Egyptische blad „Al Achram" en persoonlijk vriend van president Nasser, heeft dinsdagavond Palestijnse commando's gekritiseerd die onlangs koningin Juliana zouden hebben bedreigd. „Als dit waar is, dan doen dergelijke acties de Palestijnse zaak meer kwaad dan goed", zo zei Heykal in een vraaggesprek voor de televisie naar aanleiding van anonieme bedreigingen aan het Algemeen Nederlands Persbureau en kranten op de dag voor Prinsjesdag dat de koningin zou sterven als de in verband met de aanslag op de Israëlische ambassade in Den Haag gearresteerde Arabier niet vóór tien uur op Prinsjesdag zou zijn vrijgelaten.

Hoofdagenten Utrecht misdroegen zich

UTRECHT. — De twee Utrechtse hoofdagenten, die wegens misdraging vorige week buiten functie werden gesteld, blijken ieder van drankenverwerkende bedrijven in de Domstad twee kratten bier zonder betaling te hebben aangenomen. Eén van de hoofdagenten verijdelde voorts ambtshandelingen door kennisgevingen van een overtreding te verwijderen, zo is uit een onderzoek van de rijksrecherche gebleken. Bovendien is een derde Utrechtse hoofdagent zaterdag jl. op heterdaad betrapt bij een winkeldiefstal. Ook deze hoofdagent is hangende het onderzoek buiten functie gesteld. Alle drie lopen de kans uit de politiedienst te worden ontslagen.

Dubcek nog niet tot zelfkritiek bereid

Oud-partijleider nog voorzitter parlement

PRAAG. — Naar men in Praag van betrouwbare zijde heeft vernomen, zal donderdagochtend het presidium van het Tsjechoslowaakse centrale partijcomité nog een laatste poging doen om tot overeenstemming te komen over de toekomst van Alexander Dubcek en zijn naaste medewerkers uit de tijd vóór de Oosteuropese militaire inval van 21 augustus van het vorige jaar. Diezelfde dag zal het centrale comité in plenaire zitting bijeenkomen.

Naar verluidt heeft Dubcek tot dusver geweigerd af te treden als voorzitter van de federale vergadering, een post waarop hij in april werd benoemd. Het presidium waarvan hij nog steeds deel uit maakt, zou hem nu willen bewegen althans te bekennen dat hij fouten heeft gemaakt. Als hij dit zou doen en ook zijn post in de volksvertegenwoordiging zou opgeven ,zou hij, naar men algemeen in Praag aanneemt, gehandhaafd worden als lid van het centrale comité en een andere functie kunnen krijgen.

Josef Smrkovsky, eens de naaste medewerker van Dubcek, zou naar verluidt, al schriftelijk ontslag hebben gevraagd als voorzitter van de volkskamer. Waarschijnlijk zal het presidium ook proberen, hem te bewegen tot zelfkritiek, in ruil waarvoor men hem in de partij zou handhaven. Zijn post in het presidium is hij al kwijt geraakt.

Geallieerde verliezen volgens Hanoi

HANOI. — Tussen 1 augustus en 15 september zijn 65.000 Amerikanen en „satellieten" buiten gevecht gesteld, onder wie 25.000 Amerikanen, zo is meegedeeld in en communiqué van het opperbevel van de volksbevrijdingskrachten in Hanoi.

Volgens het communiqué van de Noordvietnamezen en de Vietcong leden de 196ste en de derde Amerikaanse brigades en de Amerikaanse eerste luchtcavalerie-divisie de zwaarste verliezen. Bij de Zuidvietnamezen waren het het negende en het vijftiende pantserregiment. In dezelfde periode werden, aldus het communiqué uit Hanoi, 795 vliegtuigen en 2600 voertuigen, waarvan 1450 pantservoertuigen, 178 vaartuigen en 280 stukken geschut van de geallieerden vernietigd.

De „volksbevrijdingsstrijdkrachten" behouden het initiatief en blijven profiteren van het verrassingselement. Het communiqué spreekt voorts van het „lage moreel van de vijand" en de „economische moeilijkheden die hij ondervindt door het bewind in Saigon".

„De situatie ontwikkelt zich ten gunste van de volksbevrijdingsstrijdkrachten ondanks de moeilijkheden en beproevingen".

Misdadigheid neemt toe in VS

WASHINGTON. — Het hoofd van de Amerikaanse federale recherche, J. Edgar Hoover, heeft in zijn halfjaarlijks overzicht meegedeeld, dat de misdadigheid in de Verenigde Staten in de eerste zes maanden van 1969 verder is toegenomen. Vooral het aantal verkrachtingen en beroovingen gaf een sterke stijging te zien.

Ten opzichte van dezelfde periode in 1968 is de criminaliteit in het algemeen met negen procent gegroeid maar beschouwt men de berovingen apart, dan ziet men een stijging van 17%.

Voor verkrachtingen was het stijgingspercentage 15, voor zware mishandeling 10 en voor moord acht.

Volgens het hoofd van de FBI werd bij 61 procent van de berovingen gebruik gemaakt van vuurwapens. Het aantal gewapende roofovervallen steeg met 20%.

Hoover signaleert een gemiddelde misdaadstijging van acht procent in steden met 250.000 of meer inwoners, evenals op het platteland, maar in de kleinere steden bedroeg de gemiddelde stijging wel 11%.

BANKOVERVALLEN IN BRAZILIE

RIO DE JANEIRO. — Bij twee bankovervallen in resp. Rio de Janeiro en Sao Paulo hebben verzetsstrijders in totaal 22.000 dollar buitgemaakt. Bij de beroving in Sao Paulo verspreidden de overvallers pamfletten met een boodschap van de voormalige communistische afgevaardigde Carlos Marighela, die gezocht wordt omdat hij de berucht- makende ontvoering van de Amerikaanse ambassadeur Elbrick zou hebben georganiseerd.

Overvolle vergadering van de ABVO-Bonaire

KRALENDIJK — Een overvolle coffeeshop in Hotel Bonaire woonde maandagavond de vergadering bij van de dienstgroep Bonaire van de ABVO. Meer dan de helft van de leden van de afdeling toonde zijn belangstelling. Uit Curacao waren speciaal overgekomen de heren drs. H. Arends, J.C.Eisden en voorzitter R.J. Sammy.

Direct na hun aankomst op Bonaire, waar zij werden verwelkomd door de voorzitter van de dienstgroep en de heer E. Abdull van de AFBW, ging het Curacaose gezelschap door naar gezaghebber R.P. Saleh, op wiens kantoor zij besprekingen voerden over de minimumlonen bij de WEB en DOW en waar zij ook spraken over het niet uitkeren van het nieuwe salaris aan de onderwijzers van de openbare scholen op Bonaire.

In het laatste geval zegde de gezaghebber toe dat hier alles aan gedaan wordt om het salaris van september op nieuwe basis uit te keren. Over de minimumlonen van de arbeiders in eilandsdienst kon slechts worden gezegd dat het hier een lange procedure zal gaan worden, omdat het eiland niet kan beschikken over voldoende contanten om in zijn geheel tegemoet te komen aan de eisen van de arbeiders, eisen die gesteld werden na de spanningen in augustus van dit jaar.

De vergadering in de avonduren die een geanimeerd verloop had, kon zich verheugen in een opkomst die sinds jaren niet gekend is op Bonaire. Om acht uur opende voorzitter J.A.J. Gerritsen de vergadering met een welkom voor de hoofdbestuursleden, de heer Abdull van de AFBW en de verder pas lid geworden leden van de WEB en DOW in het bijzonder.

In een hoog tempo werden de eerste vier punten van de vergadering doorgewerkt. Slechts het punt over het verslag van het afgelopen jaar nam enige tijd in beslag. Hier werd vooral de aandacht gevestigd op de explosieve groei van de afdeling in augustus en het niet arriveren, tot groot ongenogen van de leden op Bonaire, van Di Con, het blad dat de ABVO uitgaf naar aanleiding van de onlusten op Curacao op 30 mei.

De bestuursverkiezing ondervond geen moeilijkheden. Staande de vergadering werd het aantal gegadigden voor het bestuur [illegible] WEB en een van DOW. Hierdoor zal het bestuur in het komende jaar bestaan uit zeven leden. Zij werden allen bij acclamatie gekozen, omdat er geen tegen kandidaten waren.

In het bestuur zullen zitting hebben de heren E. Bernabela van DOW, H.G. de Palm van doaune, J.A. Franceses van het ontvangerskantoor, C. Maduro van WEB, M.F. Martis van de posterijen, D. Ogenia van politie en V.V. Paula van het ontvangerskantoor. Zij zullen in hun eerste vergadering uitmaken welke leden de voorzittersplaats, en die van de secretaris zullen gaan innemen.

Bewogen jaar

Op verzoek van het hoofdbestuur werd een punt ingelast. Het handelde over de gang van zaken, sinds de aanvang van dit jaar, in en om de ABVO. Als eerste spreker trad op voorzitter Sammy, die memoreerde dat dit jaar een zeer bewogen jaar was tot op heden en een leving in het vakbondswezen teweeg had gebracht.

Hij ging nader in op de onderhandelingen met de overheid op Curacao. Onderhandelingen die voor de dertigste mei stroef verliepen, en na die dag plotseling op heel wat gemakkelijker basis konden worden hervat.

Hij zag in de loop van de gebeurtenissen een zekere vorming van een climax, die zijn aanvang al vond in de protestmars van de ABVO-leden door de straten van Willemstad.

Wat betreft Bonaire was hij zeer verheugd dat de heer Abdull, tijdens het verlof van de voorzitter van de dienstgroep, de ABVO waarschuwde toen er ontevredenheid bestond bij de werknemers van het WEB. Hierdoor kon erger worden voorkomen en het een en ander de aandacht krijgen van de bond.

Drs Arends, secretaris van de ABVO, gebruikte enkele malen het woord cambio. Er waren grote veranderingen in de waarde van een bond als de onze dit jaar. Wij zijn nog lang niet waar wij moeten zijn, maar er zit beweging in, zo vervolgde hij. Laat ons uw problemen weten, dat is belangrijk.

De gelegenheid tot vragen stellen na de pauze, werd volledig benut. Vooral van de zijde van DOW en WEB, waarvan een grote vertegenwoordiging aanwezig was, regende het vragen. Resultaten van deze vragenstellerij waren ondermeer de toezegging dat in de toekomst de ABVO een service zal gaan verlenen voor zijn leden die vergelijkbaar is met de actie destijds om kortingen te bedingen bij diverse zaken op Curacao, dat men ondanks geldtekorten door zal gaan met het verkrijgen van betere arbeidsvoorwaarden voor de arbeiders van DOW en dat in De Ambtenaar, het orgaan van de ABVO, binnenkort de tabellen van de belasting zullen worden opgenomen, zodat de leden hun belasting zelf kunnen nagaan.

Voorzitter Sammy, die alle vragen beanwoordde, ging ook nog dieper in op de ontevredenheid over het niet ontvangen, van het blad Di Con op Bonaire.

Slechts een van de drie pakken die zijn verstuurd uit Curacao arriveerde op Bonaire. De andere twee zijn spoorloos, ondanks nazoekingen op Curacao bij de postdirecteur aldaar evenals bij de afdeling expeditie. Op Bonaire kon men ook iets naders vertellen zodat meer dan de helft van de Bonaireaanse leden geen Di Con kreeg.

Laat in de avond kon de aftredende voorzitter Gerritsen de vergadering sluiten en alle aanwezigen bedanken voor het vertrouwen dat zij hem de laatste twee en half jaar schonken.

Op de tweede dag van hun verblijf bezochten de hoofdbestuursleden nog diverse diensthoofden en verleenden consult aan leden van de dienstgroep.

NIEUW BESTUUR BONAIRE-CLUB

SAN NICOLAS — Het bestuur van de Bonaireclub werd na de laatste ledenvergadering als volgt samengesteld: voorzitter Haime Emerencia, vice voorzitter Elsio Beukenboom (perscontactman), Elco Nicolaas, secretaris, Eufemio Thielman, penningmeester, Nicolaas Quant, tweede secretaris, Wilson St. Jago, tweede penningmeester, leden Cobi [illegible] (sport), Basilio Martinus (speciale zaken), Candido Martijn (contributie) en Boy Pourier (jeugdzaken).

ONTVANGST BAIC

ORANJESTAD — De directeur van de British American Insurance Company P. Jacobo Geerman en echtgenote bieden volgende week maandagavond voor genodigden een ontvangst in de Papiamentoroom van het Aruba Caribbean hotel. Deze ontvangst houdt verband met het bezoek van de heren Lewis Youngblood, vice-president, en F. Roy Vaz, ass. vice president van de British American Insurance Company, met hun echtgenoten aan Aruba.

ennison tmoeting uracao-Suriname

EMSTAD — Op vrijdag 26 dag 27 september zal voor maal de landenontmoe- vinden tussen de tennis- van Curacao en Suriname. De beker is in 1967 definitief in uit van Suriname gekomen. al voor de tweede maal wor- treden om de nieuwe beker, ken door S. E. L. Maduro & welke beker Curacao ver- jaar gewonnen heeft in Para- De Surinaamse ploeg blijkt vast besloten deze zo begeer- mee naar Suriname te ne-

den de kracht van de heren- van de Surinaamse ploeg kan worden dat de herenenkel- punten voor Suriname geven. Een open vraag — en zeker een gang waard naar de banen — zijn de heren dub- len. De opstelling van beide in deze heren dubbelspelen zeer aantrekkelijk tennis te geven.

deze wedstrijden zal de heer de Brink, die enige maanden op Curacao is geplaatst, zijn officiële wedstrijd op Curacao Curacao spelen. Insiders hebben verwachtingen van zijn spel.

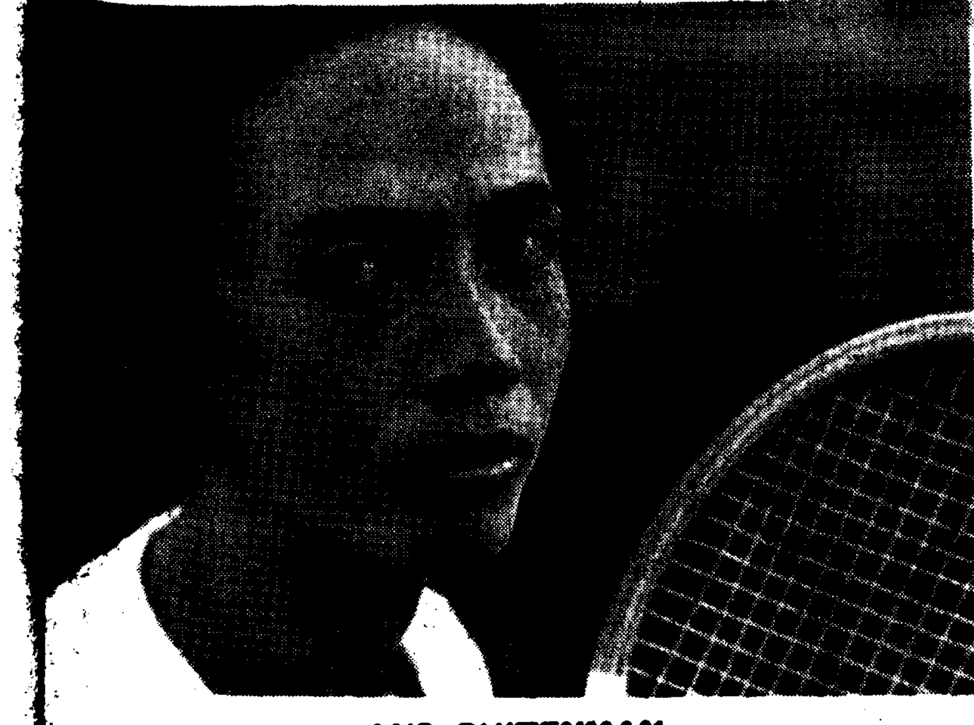
De Curacaose dames zijn op papier sterker dan de Surinaamsen. Het zal een gelijk opgaande strijd worden.

Het bestuur van de NALTB verwacht dan ook dat zoals in voorgaande jaren, de Surinaamse landgenoten hier hun vertegenwoordigers op de tennisbaan in grote getale zullen komen aanmoedigen en dat eveneens alle tennisliefhebbers naar deze wedstrijden zullen komen kijken.

De NALTB heeft daarom gemeend de entréé-prijs zo laag mogelijk te stellen, één gulden per persoon per dag. Alle wedstrijden worden op de CSC-banen gespeeld.

Het wedstrijdschema is als volgt: **Vrijdag 26 september:** 19.30 centre court damesenkel: mej. Buitenman — mej. Pimentel; 19.30 baan 1 herenenkel: Emnes — Flores; 21.00 centre court gemengd dubbel: mevr. v. Tongeren/McDonald — mevr. Reinalda/Haseth; 21.00 baan 1 herendubbel: Emnes/Persad — Hennep/v.d. Brink.

Zaterdag 27 september: 16.30 centre court herenenkel: McDonald — Plaate; 16.30 baan 1 damesdubbel: dames Buitenman/v. Tongeren — dames Salas/Salas; 17.30 centre court herendubbel: McDonald/Emnes — Haseth/Krips.



ANS BUITENMAN



HENK EMNES

SAMBUMBU

Tot de knoek Groot Sint Joris behoort een reuzen dam, die Dam di Federico heet, naar de man die hem ruim zestig jaar geleden heeft aangelegd. Toen hij klaar was, zat hij in twijfel of al dat werk wel aan het doel zou beantwoorden: zou de dam zoveel water vangen als hij gedroomd had?

Bij de eerste grote bui ging Federico kijken. Hij werd door een stroom regenwater en modder meegesleept en kwam bijna om. Thans is de dam in verval. Een grote opening laat bijna al het water door. Toch staan er nog wilde kersebomen die overvloedig vrucht dragen en ook cactussen met dikke tampanja's.

P.B.

Vergadering Basketballbond

WILLEMSTAD. — Voor komende vrijdagavond is door het bestuur van de Curaçaose Basketball Bond een buitengewone algemene ledenvergadering uitgeschreven. Tijdens deze vergadering zullen de statuten van de Curaçaose Basketball Bond gewijzigd worden. Dit in verband met de oprichting van de Nederlands Antilliaanse Basketball Federatie (NABFE). De vergadering begint om acht uur in het R.K. Zeemanshuis.

Gevecht Clay-Frazier afgelast

PHILADELPHIA. — Een gevecht tussen Cassius Clay, oud-wereldkampioen in het zwaargewicht, en Joe Frazier, een van de boksers die op de titel aanspraken maakt, is dinsdagavond in Philadelphia op het laatste moment uitgesteld. Beide boksers waren al omgekleed toen de directeur van het gymnasium waar het gevecht zou worden gehouden, de strijd afgelaste. De reden: onvoldoende controle op het publiek.

Clay, die op borgsom is vrijgelaten na een veroordeling tot vijf jaar gevangenschap wegens dienstweigering, wilde hierop het gevecht in een park naast het gymnasium houden. Frazier, die eerder door Clay een „langzame bokser met platvoeten, die geen enkele kans maakt" was genoemd, ging op deze uitdaging niet in.

Na zijn dienstweigering in april 1967 werd Clay, die momenteel Mohamed Ali heet, zijn wereldtitel ontnomen. Frazier wordt door de New Yorkse Bond als wereldkampioen erkend. Jimmy Ellis is voor de World Boxing Association de titelhouder.

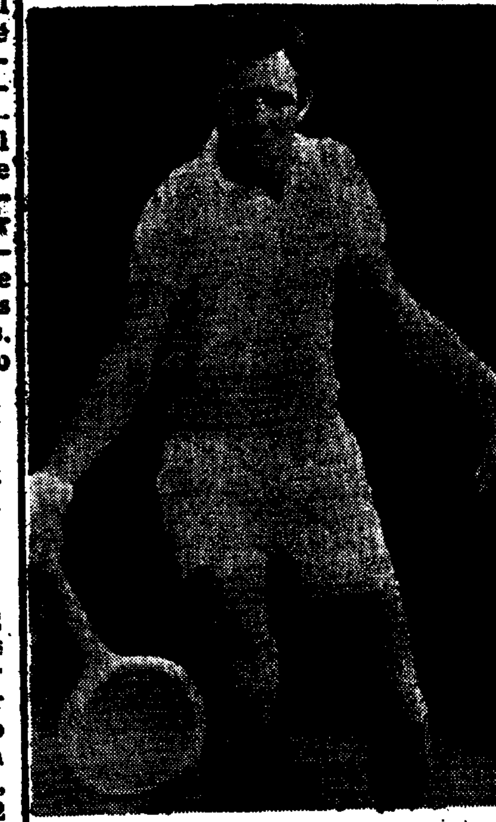
Tom Okker vierde op wereld-ranglijst

LONDEN. — Tom Okker van Nederland neemt op de wereldranglijst van 1969, die is samengesteld door de bekende tennisspecialist Lance Tingay en die is gepubliceerd in de „Daily Telegraph", de vierde plaats in. De ranglijst wordt aangevoerd door Rod Laver. Bij de dames is Margaret Court eerste.

De ranglijst van Lance Tingay ziet er als volgt uit:

Heren

1. Rod Laver (Austr.); 2. Tony Roche (Austr.); 3. John Newcombe (Austr.); 4. Tom Okker (Ned.); 5. Ken Rosewall (Austr.); 6. Arthur Ashe (VS); 7. Cliff Drysdale (Z.-Afr.) 8. Pancho Gonzales (VS); 9. Andres Gimeno (Sp.); 10. Fred Stolle (Austr.)



TOM OKKER

Jamaicanen winnen „carreras 1000"

WILLEMSTAD. — Blijkens een bericht van Reuters uit Kingston, Jamaica, hebben drie Jamaicanen de „carreras 1000" welke in dat land werd gehouden, gewonnen. De drie eerste plaatsen werden door Jamaicanen bezet. De winnaars van het vorige jaar en favorieten in de race van dit jaar, Tom Jones en Jim Peters van Canada, eindigden op de vierde plaats. Slechts 36 van de 62 auto's die gestart waren, reden de race geheel uit. De zware regenval van zaterdag is daar niet vreemd aan.

Laver kon zich niet concentreren

LOS ANGELES. — Na Tom Okker en Roy Emerson is ook de Australische Wimbledon-kampioen Rod Laver in de tweede ronde van het toernooi om het tenniskampioenschap van de Zuidwest Pacific uitgeschakeld. Laver verloor in drie sets (5-7, 6-3, 6-2) van de Zuid-Afrikaan Ray Moore In de beslissende set verloor Laver, die zei zich niet voldoende te kunnen concentreren omdat zijn vrouw een baby verwacht, zes games achtereen.

tballtoernooi lay-off ostkantoor-exas Instr.

WILLEMSTAD. — De softballnegentallen van het Postkantoor en Instruments zullen in het weekeinde van 4 oktober in een play-off tegen elkaar uitkomen om te maken wie zich kampioen van eerste toernooi van de „commercial league" mag noemen. Beide eindigden het toernooi met overwinningen en één neder-

Postkantoor toonde zondag in zijn wedstrijd tegen Shell wederom over goede en krachtige batters te beschikken. Zes van dertien hits die werden geslagen, homeruns. Hoek spande de met twee homers. Koelman, Rafael en Helburg sloegen één homerun. De laatstgenoemde speler werd tevens winnende er. De uitslag was 12-9. De werd pas in de laatste innings Postkantoor beging drie De beste batters waren Koel- Anthony, Hoek en Helburg ieder twee hits in vier beur- Shell Shop sloeg eveneens der- hits maar beging vijf veldfou- Ortega sloeg een homerun voor Shop. Delannoy verloor de strijd. Samen met Ortega sloeg laatste speler drie hits in drie ten.

Super Shell laat verstek gaan

WILLEMSTAD. — De eerste wedstrijd van het baseball stimulanstoernooi welke voor gisteravond op het programma stond, is niet doorgegaan. Slechts een viertal spelers van het gedegradeerde Super Shell kwam opdagen waardoor White Horse bij défault won. Voor de wedstrijd bestond overigens weinig publieke belangstelling. Het is overigens geen wonder dat Super Shell voor gisteravond geen team op de been kon brengen. Verschillende spelers hebben sinds de degradatie naar de A-klasse een feit werd, de gelederen van deze ploeg verlaten. De tweede wedstrijd van het stimulans toernooi vindt morgenavond plaats. Dit duel gaat tussen Cement Carib Maduro en de Amstel Tigers.

Op zaterdagmiddag werd de voor de bezetting van de laatste plaatsen belangrijke wedstrijd tussen Amstel en ALM gespeeld. Amstel verwees ALM naar de laatste plaats met een 13-7 overwinning.

De bierploeg deelt thans de derde plaats met Shell Shop. Amstel sloeg dertien hits en ALM tien. Floranus en Rasmijn sloegen homers voor Amstel. Loran deed hetzelfde voor ALM. Rasmijn won en Jandroep verloor. Leonora was de beste aan slag voor Amstel met 4-3. Schoop, Josepha en Loran hadden allen 3-2 voor de ALM. Amstel beging één error en ALM vijf veldfouten.

Basketballfinales op 30 september

WILLEMSTAD. — De finalewedstrijden basketball welke deze week gespeeld zouden worden, zijn verschoven naar volgende week dinsdag (30 september). Om half zeven komen de juniorenteams van Sithoc en Lightning tegen elkaar uit om de Tik-tak beker. Vervolgens treden de damesteams van Aquino en Lightning om half acht tegen elkaar aan voor de finale van het Julianabeker-toernooi. De herenteams van Sithoc en Lightning bekampen elkaar om half negen. De inzet van deze wedstrijd is de Shell Stimulans Wisselbeker. De wedstrijden worden alle op de baan van het Sint Thomascollege gespeeld.

Voetbalwinst Asiento veteranen

WILLEMSTAD. — Het veteranenelftal van Asiento werkte gisteravond een achterstand van 1-2 tegen de veteranen van Quick '60 weg en zetten deze achterstand zelfs om in een overwinning van 3-2. Tot de rust had Quick '60 de leiding met 2-1. De wedstrijd werd gespeeld vóór het Shell Super voetbaltoernooi. Dit toernooi wordt vanavond op het veld te Rust & Burgh (om acht uur) vervolgd met de ontmoeting: MSV I — CPN I (A-klasse). Het schema voor morgenavond is als volgt: 19.00 (C-klasse) Quick '60 III - Parera III en 20.30 (B-klasse) Quick '60 II — Willemstad II.

STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Vergadering op VRIJDAG, de 26ste september 1969, des voormiddags om 10.00 uur.

te behandelen onderwerpen:

1. Ingekomen stukken.
2. Onderzoek der geloofsbrieven.
3. Sluiting van de zitting 1969-1970 van de Staten van de Nederlandse Antillen.

De wnd. Griffier,
L. M. Maduro.

OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE Curaçaose Voetbal Bond

District Curaçao

Nr. 016/69
dd. 23 september 1969

CORRECTIE:

COMPETITIE HOOFDKLASSE 1969

Op Vrijdag, 26 september 1969 zal een aanvang worden gemaakt met de competitie hoofdklasse 1969. Er zal een hele competitie worden gespeeld.

WEDSTRIJDPROGRAMMA
COMPETITIE HOOFDKLASSE 1969
Eerste ronde

					Stadion
Vrijdag	26 september	1969,	8.30 nm:	SUBT — Country Club Wacao	Rif
Maandag,	29 september	1969,	8.00 nm:	Scherpenheuvel — SITHOC	„
Vrijdag,	3 oktober	1969,	8.00 nm:	Veendam — Jong Colombia	„
Maandag,	6 oktober	1969,	8.00 nm:	Jong Holland — Wacker	„
Vrijdag,	10 oktober	1969	8.00 nm:	Country Club Wacao — Wacker	„
Zondag,	12 oktober	1969	4.00 nm:	SUBT — Scherpenheuvel	SUBT
Maandag,	13 oktober	1969,	8.00 nm:	Veendam — SITHOC	Rif
Vrijdag,	17 oktober	1969,	8.00 nm:	Jong Holland — Jong Colombia	„
Zondag,	19 oktober	1969,	4.00 nm:	SUBT — Veendam	SUBT
Maandag,	20 oktober	1969,	8.00 nm:	Country Club Wacao — Scherpenheuvel	Rif
Vrijdag,	24 oktober	1969,	8.00 nm:	Jong Holland — SITHOC	„
Maandag,	27 oktober	1969,	8.00 nm:	Jong Colombia — Wacker	„
Vrijdag,	31 oktober	1969,	8.00 nm:	SUBT — Jong Holland	„
Maandag,	3 november	1969,	8.00 nm:	Country Club Wacao — Veendam	„
Vrijdag,	7 november	1969,	8.00 nm:	Scherpenheuvel — Wacker	„
Maandag,	10 november	1969,	8.00 nm:	Jong Colombia — SITHOC	„
Vrijdag,	14 november	1969,	8.00 nm:	SUBT — Jong Colombia	„
Maandag,	17 november	1969,	8.00 nm:	Country Club Wacao — Jong Holland	„
Vrijdag,	21 november	1969,	8.00 nm:	Scherpenheuvel — Veendam	„
Maandag,	24 november	1969,	8.00 nm:	SITHOC — Wacker	„
Vrijdag,	28 november	1969,	8.00 nm:	Country Club Wacao — Jong Colombia	„
Zondag,	30 november	1969,	4.00 nm:	SUBT — SITHOC	SUBT
Maandag,	1 december	1969,	8.00 nm:	Veendam — Wacker	Rif
Vrijdag,	5 december	1969,	8.00 nm:	Scherpenheuvel — Jong Holland	„
Zondag,	7 december	1969,	4.00 nm:	SUBT — Wacker	SUBT
Maandag,	8 december	1969,	8.00 nm:	Country Club Wacao — SITHOC	Rif
Vrijdag,	12 december	1969,	8.00 nm:	Scherpenheuvel — Jong Colombia	„
Maandag,	15 december	1969,	8.00 nm:	Veendam — Jong Holland	„

Overschrijvingen:
Scherpenheuvel: Jacob H. Koots, Siegfried A.M. Brunken (exleden Victory Boys)

HET BESTUUR.

Enige nieuws: autoprijzen stijgen niet

FRANKFORT – „Het liefste speelgoed van de Duitse man" zal niet duurder worden. Deze vreugdevolle boodschap kregen alle fans en beroepsrijders aan de vooravond van de 44ste „Internationale Automobieltentoonstelling" in Frankfort te horen. Wat men niet zo luid rondbazuint dan dat de auto's niet in prijs zullen stijgen, is dat er dit jaar weinig nieuws in de autowereld te beleven zal zijn. Maar dit zal de liefhebbers er niet van weerhouden indichte karavanen naar Frankfort te trekken en de snelwegen vooral op zaterdag en zondag te verstoppen. Bovendien is het al jaren traditioneel dat de noviteiten weken of zelfs maanden tevoren worden gepresenteerd. Elke autofabriek wil de eerste zijn. De Duitse man – en er is er amper nog een die niet zijn eigen wagen heeft – heeft zich hierdoor niet laten weerhouden van een bezoek aan Frankfort. Hij wil het hele aanbod naast elkaar uitgestald zien. Hij wil met een oogopslag vergelijkingen trekken en last but not least zijn hart aan de techniek ophalen. Daarom is er geen beurs, die meer kijkers zonder de bedoeling er orders af te sluiten trekt dan de Frankfortse autosalon. Hij is daarom ook de grootste ter wereld en men verwacht er in de tijd van de 11de tot en met de 21ste september liefst 800.000 bezoekers. Zij allen zullen per auto komen.



Dit is de „Volksporsche", een co-produktie van Duitsland grootste en kleinste autofabriek: Volkswagen en Porsche. Het model is te zien op de autosalon Frankfort.

AUTOSALON VAN FRANKFORT:

SPIEGEL VAN DUITSE WELVAART

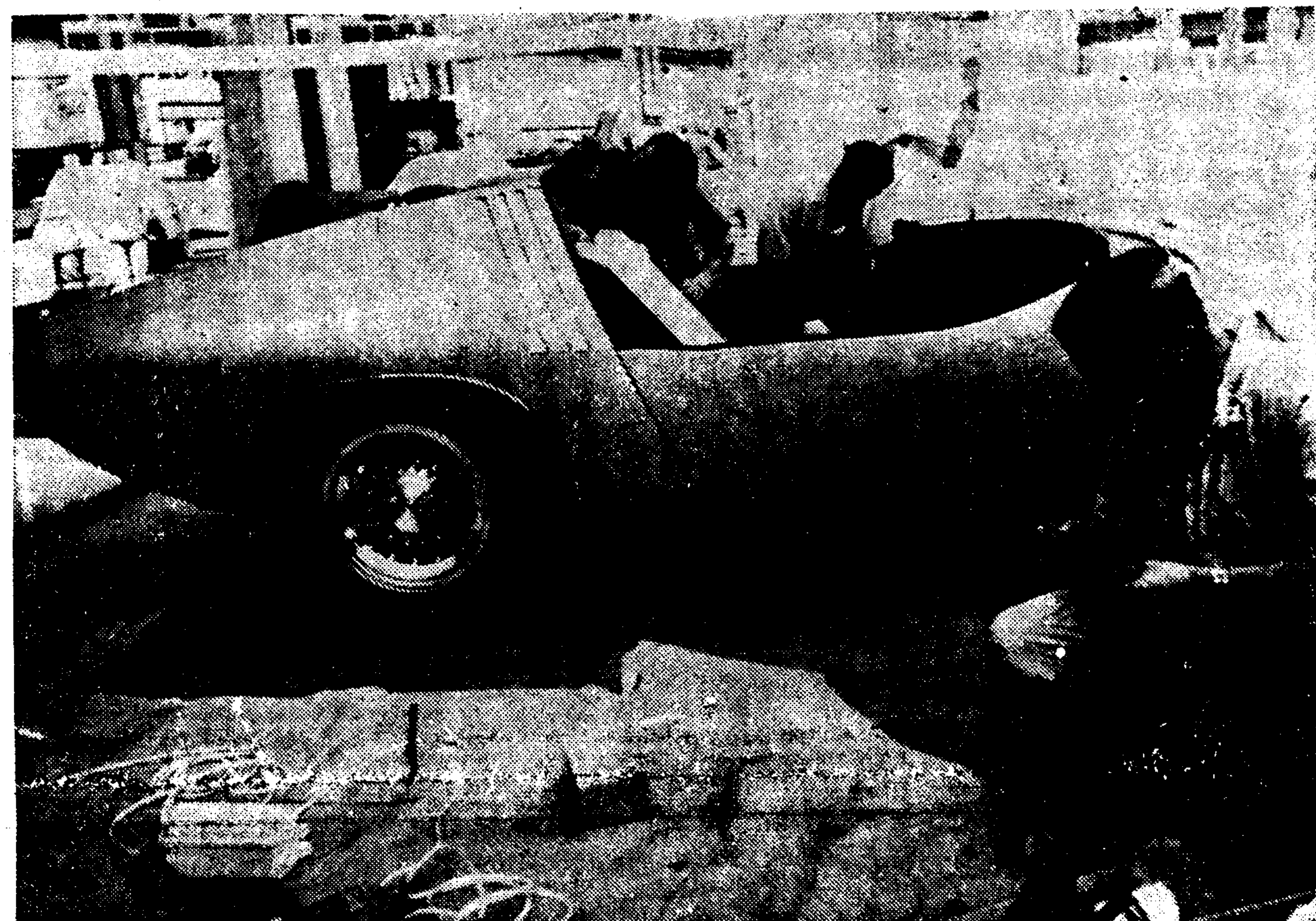
De glanzende expositie, waardoor uitslands adembenemende welvaart p onovertrefbare wijze wordt gemonstreerd, staat dit jaar trouwens ch al in het teken van de perlatieven. De trend naar krachtire motoren en opgevoerde paardeachten wordt met verhevigde intenleit voortgezet en het aantal exponten is groter dan ooit tevoren. en kan er een keuze maken uit 59 rschillende merken personenwagens, die door fabrikanten uit 29 nden werden ingezonden en die teraard een veelvoud van het aantal erken aan modellen showen. De yale beurs, die de autokopers genwoordig niet alleen in Duitsland r beschikking hebben, is er de orzaak van dat sportauto's en het portieve element van „normale" ersonenwagens in het middelpunt n de belangstelling staan. Sportiviit wordt tegenwoordig groot gehreven, hoewel de insiders het over eens zijn dat de in snelheid en opgepepte wagens de ders tot een minder sportief gedrag p de weg aansporen.

Een onstuitbare opmars maakt ook e automatiek, die op de huidige alon weliswaar opnieuw voorwaarts gekomen, maar nog lang zijn oogtepunt niet heeft bereikt. Nu de ge van de nieuwe modellen aanzienjk is en het sportieve karakter van e auto's ook maar als een tijdelijke rekpleister wordt beschouwd, zijn e vaklieden het erover eens dat de utomatische versnelling voor wagens an klein tot groot op de volgende autoshow de grote „schlager" gaat worden die dan weer de interesse voor het medium auto levendig moet houden.

De bezoeker heeft men het dit jaar bijzonder makkelijk gemaakt, want alle personenauto's treft men nu in Frankfort ondanks de harde concurrentie, broederlijk vereend in de kolossale hal nummer vijf, bij elkaar aan. Na een vluchtige inspectie wordt men al spoedig gewaar dat het massale uitblijven van nieuwe modellen gecompenseerd wordt door talrijke technische verbeteringen. Hierop heeft men voornamelijk de aandacht geconcentreerd, waarbij ook een verhoogde veiligheid door de meeste fabrikanten niet vergeten werd. Door kenners werd met name DAF hiervoor al voor de opening van de poorten van de salon in alle openbaarheid geprezen.

Meester op dit gebied is reeds lang Mercedes, die met trots als nieuwigheden een 280 SE Coupe en Cabriolet en een 300 Sel presenteert die allen een 3,5 liter-motor van liefst 200 pk hebben. Zij kregen ook een lagere motorkap, die hun moderne aanzien op fraaie wijze ten goede komt. Volkswagen pronkt in Frankfort met een – uiterlijk niet veranderde – 411 die met 80 pk een sterker hart werd gegeven in de hoop dat dit model bij het grote publiek nu eindelijk populairder zal worden.

Evenals de 1600 heeft deze wagen nu een motor waarvan de benzineinspuit elektronisch geregeld wordt en de prijs zelfs met 100 mark werd verlaagd. Ook in ander opzicht werden er technische verbeteringen aangebracht. BMW, die harde pogingen onderneemt een steeds groter marktbrok van Mercedes af te nemen, doet deze keer met een 2800, eveneens uitgerust met een inspuitmotor. De Audi die ook meer op een Mercedes begint te lijken, heeft haar type „100" extra opgepolitoerd en in deze serie een nieuwe Coupe gebouwd. De makers van de wagen met de wereldvermaarde ster deert dit echter niet meer sinds DKW een gemeenschappelijk kind van hen en van VW werd. Ook Ford zoekt het steeds hogerop en presenteert in Frankfort zijn 26 m, die 125 pk in zijn mars heeft met een automatische versnelling, die in serie geleverd wordt, maar zich uiterlijk alleen maar in het front van zijn zwakkere broeders onderscheidt. Om de Escort populairder te maken kan deze wagen voortaan ook met vier deuren geleverd worden. NSU bouwt ook lustig door, hoewel deze fabriek eveneens in de familie van VW en Mercedes is ingelijfd. Haar noviteit is een 1200 c, die dezelfde automaat heeft als de RO 80. Onder de naam "Volksporsche" is intussen al de nieuwe wagen bekend, die door VW en Porsche gemeenschappelijk werd ontwikkeld. Er zijn twee modellen: die van VW heeft 80 pk en die van Porsche 100. Voor ongeveer 12.000,



Monteurs op de autosalon Frankfort zijn bezig met de laatste voorbereidingen aan de Opel-stand. Op de achtergrond de Opel CD Coupe, een nieuw paradepaardje van de fabriek.

resp. 19.000 mark kan men ze in Duitsland kopen. Het is een behoorlijke hap uit de portefeuille, maar niemand ontkent dat men waar voor zijn geld krijgt. Het belangrijkste symptoom is echter de luxe die men zich kan veroorloven door zulke toch peperdure, want weinig praktische wagens, in serie te gaan bouwen. Er blijken genoeg mensen te zijn die het zich kunnen veroorloven. Het meest rustig gedraagt zich Opel, die ook wel nieuwigheden aanbiedt, maar alleen binnen de motorkap. "Niet voor 1970", zo heet het hier, "komen wij met nieuwe zaken uit".

Onder de buitenlanders valt er ook geen sensatie te beleven. Het meest in het oog springend zijn Volvo, die de sportcoupe 1800 E versterkt heeft met een inspuitmotor van 120 pk en de DS 21 van Citroen die voortaan elektronisch ingespoten wordt en hierdoor hetzelfde aantal pk's krijgt als Volvo.

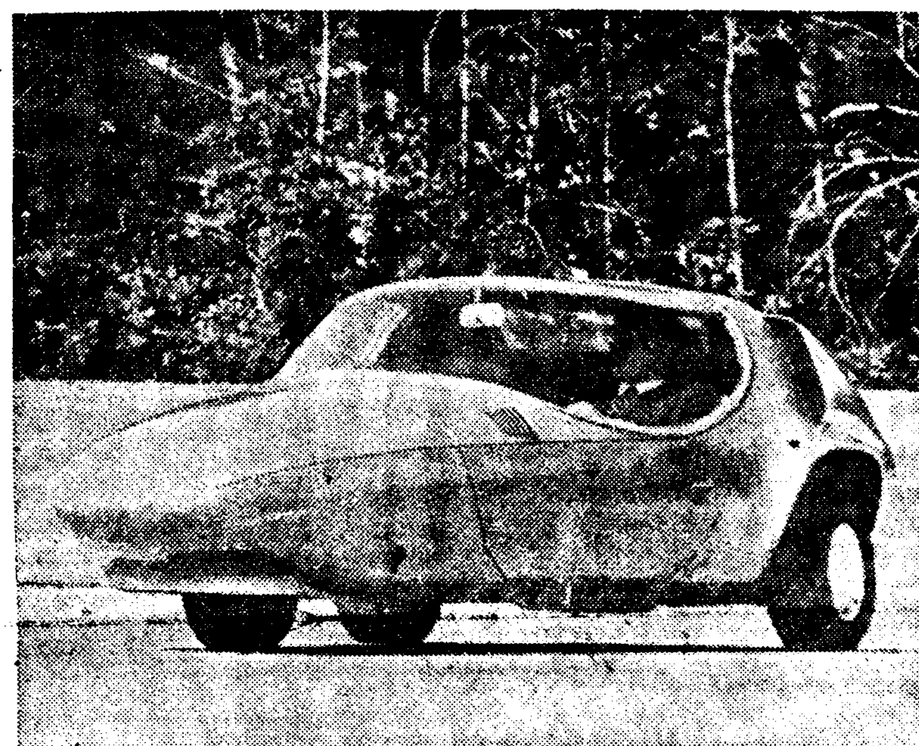
Het hart van de Duitser, dat ondanks de uitstekende produktie in eigen land heel erg warm voor buitenlandse merken kan kloppen, is vol verwachting van de Fiat, waarvan 128 al bij voorbaat met de grootste lof wordt bedacht. Een wagen, die nu al sterk favoriet is. Ook Franse wagens zijn in Duitsland steeds meer geliefd, hetgeen men wel aan de indrukwekkende vertegenwoordiging van Renault in Frankfort gewaar wordt. Uiteraard ook op de weg, waar zij steeds meer gezien worden. Aan Engelse wagens verliezen de Duitsers daarentegen hun niet veel woorden. Zij worden zeker gewaardeerd, maar kunnen — vooral wegens het feit dat Engeland niet de Euromarktvoordelen geniet — op de Duitse markt de concurrentie niet aan. Nu doet de Engelse Ford ook amper moeite haar Duitse zuster naar het leven te staan. De Amerikanen staan er vooral wegens de representatie. Kopers hiervoor zijn witte raven. Men redeneert dat men in een Mercedes een bestendiger model heeft, dat minder afhankelijk is van de snel wisselende smaak in Amerika en vooral voor heel wat minder geld te krijgen is. De automatisering, die de Amerikanen tot een ware kunst verheven hebben, is overigens niet alleen comfortabel, maar eveneens amusant om te zien en om er mee te spelen.

Op de markt van de toekomst wordt in Frankrijk getest. Mercedes en Opel staan er met wagens, die men niet kan kopen, maar die in serie genomen zullen worden als het publiek er warm voor blijkt te lopen. De C 111 van Mercedes, die met het oude model op de ster na radicaal breekt, wordt met ingehouden adem al „witte reus" genoemd. Terecht: hij heeft 280 pk en een 3-schijven-wankelmotor. Een nagenoeg gelijkwaardige krachtpatser is de CD van Opel.

Werkelijk revolutionaire personenwagens met elektrische turbine-, straal- of atoomaandrijving mogen druk in gesprek zijn, maar dit blijft nog verre toekomstmuziek, hoewel Mercedes een testbus met op accu's lopende elektrische motor heeft uitgebracht en Ford proeven neemt met een kant en klare door een gastrubine aangedreven vrachtwagen, die bij 100 km nog zachtjes zoemt. Bij Ford is men van mening dat er op dit gebied voor haar een nieuwe toekomst is.

Of er voor de Duitse autofabrikanten binnen afzienbare tijd weer zulk een florissant jaar zal aanbreken als het huidige, staat intussen nog te bezien. Niet dat zij op een crisis rekenen, geenszins maar de cijfers die men in '69 verkochte auto's breken alle records op zulk een overtuigende wijze, dat een herhaling voorlopig nog niet denkbaar lijkt te zijn. Voorwaar, de automarkt is de spiegel van de welstand.

Experimentele auto's van General Motors



Tijdens de demonstratie heeft dit experimentele driewielige wagentje met achterin gemonteerde benzinemotor zijn kwaliteiten op het gebied van stabiliteit en vlotte bestuurbaarheid aangetoond.

GENERAL MOTORS heeft onlangs voor de Amerikaanse pers 'n overzicht gegeven van haar researchactiviteiten op het gebied van de energiebronnen, welke in auto's kunnen worden toegepast. In het technisch centrum, in de nabijheid van Detroit, werden 25 speciale wagens tentoongesteld of gedemonstreerd, alle uitgerust met motoren van een niet-conventioneel type, zoals turbine-, stroom-, elektrische en hybride-motoren of met experimentele zuigermotoren die slechts een geringe luchtverontreiniging veroorzaken.

De opzet van deze presentatie toelichtend, zei de heer E. Cole, president van General Motors, dat „de getoonde wagens en energiebronnen bestemd zijn om de technische vooruitgang te illustreren, welke door wetenschapsmensen en ingenieurs van General Motors en haar adviseurs op velerlei gebied werd gerealiseerd".

De heer Cole zei bij deze gelegenheid voorts: „General Motors zal doorgaan met de intensieve stimulering van zijn research-activiteiten op het gebied van alle vormen van krachtbronnen om ten slotte te komen tot concepten die volkomen in de behoeften van onze samenleving kunnen voorzien, zowel wat betreft de luchtverontreiniging als de transportbehoeften".

Onder de speciale voertuigen, welke tentoongesteld waren bevonden zich onder meer een reusachtige legervrachtwagen met een elektrische aandrijving rechtstreeks op elk wiel, een autobus met een turbinemotor, 'n golfwagentje met zink/luchtbatterijen en een stoom-auto met een 4-cilinder stoommotor, welke een vermogen heeft van 160 pk en gebruik maakt van stookolie.

Tijdens deze demonstratie werd ook een nieuw type automatische transmissie getoond. Deze Toric-transmissie wordt gekenmerkt door een mechanisme, dat de kracht overbrengt door wrijving tussen twee roterende geolieede elementen in plaats van door tandwielen of door een hydraulische koppelomvormer. Deze nieuwe transmissie verzekert een traploze verandering in de overbrengverhoudingen, alsmede een geruisloze werking en zij reageert direct, ook indien slechts geringe veranderingen in de overbrengverhoudingen gevraagd worden. Aldus een woordvoerder van G.M.

DAF 44 en 55 als bestelauto

EINDHOVEN – Twee nieuwe varianten op de huidige basismodellen en een aantal wijzigingen en verfijningen op detailpunten aan de bestaande modellen, dat is het nieuws over het DAF-personen-wagenprogramma 1970.

De nieuwe uitvoeringen zijn bestelauto's, gebaseerd op de DAF 44 en de DAF 55 stationcar. In plaats van de neerklapbare achterbank zijn deze bestelauto's uitgevoerd met een vaste vlakke houten laadvloer. De laadruimte heefteen lengte van 1,44 m, een breedte van 1,25 m en een hoogte van 0,86 m. Voor de 44 bedraagt het nuttig laadvermogen 345 kg en voor de 55 is dit 360 kg. Voor het overige zijn de bestelauto's identiek aan de stationcars.

De wijzigingen aan de 3, 44 en 55 modellen zijn voornamelijk toegespitst op de vergroting van de veiligheid voor de inzittenden. Zo hebben de 44 en 55 modellen onder meer een veiligheidsstuurinrichting gekregen en zijn de portierkrukken weggewerkt.



La Ganga Hit Parade

- Humberto Nivillac
30 MEI 1969 - Rudy Plaate
MAMA O MAMA - Rudy Plaate
HUMA - Boy Dap
SOCORRO - Joël Pineda
MALDITO - The Imperials
ESE DIA LLEGARA - Mirla Castellanos
PERDONAME LA LETRA - Tito Rodriquez
CON LA PLUMA EN LA MANO - Vicentico Valdez

LA GANGA
tel. 11334
Prinsenstraat 86,



Morgenavond om half 10 brengt het
Bureau voor Cultuur en Opvoeding
via TeleCuracao een
„ANTILLENPROGRAMMA"
met de navolgende personen:
JUDITH BECHER, GENEVIEVE COFFIE, RUTH E
GILDA LAMENS, INA PROFEET en DOLF FONTI

ONDERTROUWD
Winny Weber
Andre Schluter
Loenen a/d Vecht
18 sept. 1969.